



## Mühsamer Alltag für die „züchtige Hausfrau“

### Ausstellung im Museum im Westrich

Die höchst unterschiedlichen Rollen der Hausfrauen des 19. Jahrhunderts und ihren oft mühsamen Alltag beschreibt die Ausstellung im Museum im Westrich in Ramstein. Sie steht unter dem Titel „Und drinnen waltet die züchtige Hausfrau...“.

Die Anforderungen an die Hausarbeit unterschieden sich erheblich, je nachdem, ob die Frau der kleinen bürgerlichen Schicht oder einer armen Arbeiter- oder Bauernfamilie angehörte. Für Letztere war die Hausarbeit harte körperliche Arbeit, die neben der Kindererziehung tagtäglich bewältigt werden musste. Einen Einblick in den Alltag der Hausfrauen vor 150 Jahren bietet die Ausstellung mit Bildern, Haushaltsutensilien und anderem mehr, die noch bis Ende März zu sehen ist.

Da das INFO-Center diese Woche ins Congress Center Ramstein (CCR) umzieht, ist das Museum künftig nur noch sonntags von 14 bis 17 Uhr geöffnet oder nach Vereinbarung.



Die mit Spitzen besetzte weiße Schürze war den Dienstmädchen in gut situierten bürgerlichen Haushalten vorbehalten.

## Herzliche Einladung zum

### 11. Interkulturellen Frühstück

### Intercultural breakfast

**22. Februar 2020**

von 9.00 bis 11.30 Uhr

**Congress Center Ramstein, Am Neuen Markt 4**

- gemeinsam essen • kennenlernen •
- Spiele für Kinder • Tänze • Lieder •

**JUGEND** BÜRO BERATEN  
BEGLEITEN  
BEGEGNEN  
für Jugendliche & Familien



**Info & Anmeldung im Jugendbüro/Information and reservation in Jugendbüro**

Steinwendener Str. 3, 66877 Ramstein-Miesenbach • Tel.: 06371/466 742

## Notfalldienste

### ■ Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

**Sprechzeiten: Sa. v. 9 – 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 – 12 Uhr am 15.02./16.02.: Frau Dr. Kristine Klos-Friedel, Hauptstraße 28 a 67685 Weilerbach, Telefon 06374-4949**

### ■ Bereitschaftsdienst der Augenärzte

Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter Tel.: 0631/ 89290929.

### ■ Ärztliche Bereitschaftspraxis Nardini Klinikum St. Johannis Landstuhl

66849 Landstuhl, Nardinistr. 30, Telefon: 116117 (ohne Vorwahl, kostenfrei)

Öffnungszeiten: Mo 19 Uhr – Di 7 Uhr, Di 19 Uhr – Mi 7 Uhr, Mi 14 Uhr – Do 7 Uhr, Do 19 Uhr – Fr. 7 Uhr, Fr 16 Uhr – Mo 7 Uhr, an Feiertagen: vom Vorabend 18 Uhr bis zum Folgetag 7 Uhr.

### ■ Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (im Internet: [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)), **Deutsches Festnetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (0,14 €/Min.), Mobilfunknetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.)**. Also z.Bsp. für Hütschenhausen die 0180-5-258825-66882 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 0180-5-258825-66879.

### ■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Praxisbereiche

Glan-Münchweiler und Reichenbach-Steegen

Zuständig ist die Bereitschaftsdienstzentrale im Westpfalz-Klinikum, Telefon 06381- 935935. Wir bitten in jedem Erkrankungsfall um telefonische Vorankündigung. Dienstzeiten: Mi. 14 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis 1. Werktag 7 Uhr. Sprechstunden: Sa. u. So. 10 – 12 Uhr, 17 – 19 Uhr.

### ■ Tierärztlicher Notfalldienst

Tierärztlichen Notdienst für Kleintiere hat am kommenden Wochenende die **Tierarztpraxis Dr. Schulz, Saarbrücker Str. 85a, Landstuhl, Tel. 0163/8253764**. Dieser gilt samstags von 13:00 bis 19:00 Uhr sowie sonntags von 9:00 bis 19:00 Uhr. Um telefonische Anmeldung wird gebeten. Außerhalb dieser Zeiten wenden Sie sich bitte an die Tierklinik in: Birkenfeld, Tel.: 0160 / 7114440. Bretzenheim, Tel. 0671/ 33264. Notdienst für Großtiere ist bei dem jeweiligen Hoftierarzt zu erfragen.

### ■ Rettungsdienst und Krankentransport des DRK

**Tel. 06371/19222**

### ■ TelefonSeelsorge rund um die Uhr – anonym, kompetent

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen. Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern:

0800/ 1110111 und 0800/ 1110222

Oder als TelefonSeelsorge im Internet unter:

[www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de) für Chat bzw. Email Beratung.

### ■ Seelsorge und Lebensberatung – ein christl. Beratungsdienst von Treffpunkt Seelsorge e.V. –

Terminvereinb.: 0700/ 23121139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr

### ■ Schwangeren- und Familienberatungsstelle

Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 06371/ 2285, E-Mail: [www.skf-landstuhl.de](mailto:www.skf-landstuhl.de). Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr, Mo-Mi 14.00 – 16.00 Uhr, Do 14.00 – 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

Schwangerenberatung im Internet: [www.beratung-caritas.de](http://www.beratung-caritas.de)

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat Außensprechstunde im Mehr- generationenhaus in Ramstein. Zu diesen Zeiten ist auch unser Babyladen geöffnet.

### ■ Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“:

Schwangerschaftskonfliktberatung –

Schwangerensozialberatung –

Sexualpädagogik und -beratung – Familien- u. Paarbegehung

Am Feuerwehrurm 6, Landstuhl, Tel. 06371/6196910

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

### ■ Drogen-Info-Telefon

des Pflazklinikums für Psychiatrie und Neurologie:

Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) (06349) 900 2555

Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) (06349) 900 2525

Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### ■ Hotline „Ess-Störungen“

des Pflazinstituts - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie,

Psychosomatik und Psychotherapie: (06349) 900 3333

Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### ■ Meetings der Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“

in Landstuhl, evangelisches Gemeindehaus, Vordere Fröhnstr. 5, Telefon 06371- 5974339

Meeting montags von 19.30 bis 21.00 Uhr, deutsch.

Meeting donnerstags von 19.30 bis 20.30 Uhr, deutsch/englisch

### ■ Krisentelefon für Kinder und Jugendliche

Hilfe rund um die Uhr – SOS Familienhilfzentrum Kaiserslautern

Telefon: 0631-316440

### ■ Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)

Telefon: 063 71/5980838, Fax: 06371/5980836

E-Mail: [querbeet@kaiserslautern-kreis.de](mailto:querbeet@kaiserslautern-kreis.de)

Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr

Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an. Weitere Informationen unter: [www.kops-kl-de](http://www.kops-kl-de) (Stichwort: Querbeet)

### ■ Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.

Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.

Treffpunkt erfahren Sie auf der Homepage: [www.s-l-d.jimdo.com](http://www.s-l-d.jimdo.com)

1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

### ■ Apotheken-Bereitschaftsdienstplan (Ramstein Umkreis: 15 km)

Die Dienstbereitschaft beginnt am genannten Tag jew. um 8.30 Uhr. Die nachstehenden Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice! Den tagesaktuellen Bereitschaftsdienstplan finden Sie, wie oben beschrieben, unter den Service-Telefonnummern bzw. unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de) im Internet.

### ■ Notdienstplan vom 13.02.2020 bis 19.02.2020

#### Do. 13.02.2020

Sonnen-Apotheke ..... Tel.: 06372/6811

Kaiserstr. 99, 66892 Bruchmühlbach-Miesau

Universitäts-Apotheke ..... Tel.: 0631/12100

Davenportplatz 13, 67663 Kaiserslautern

#### Fr. 14.02.2020

Höhen-Apotheke ..... Tel.: 06371/3324

Hauptstr. 43 a, 66851 Queidersbach

Herrenberg-Apotheke ..... Tel.: 06385/1444

Hauptstr. 104, 66879 Reichenbach-Steegen

#### Sa. 15.02.2020

Löwen-Apotheke ..... Tel.: 06371/50201

Landstuhler Str. 25 a, 66877 Ramstein-Miesenbach

Schloß-Apotheke ..... Tel.: 0631/50868

Burgherrenstr. 80, 67661 Kaiserslautern

#### So. 16.02.2020

Kranich-Apotheke ..... Tel.: 06372-9969798

Hauptstraße 119, 66882 Hütschenhausen

Fackeltor-Apotheke ..... Tel.: 0631/3703023

Pariser Str. 2, 67655 Kaiserslautern

#### Mo. 17.02.2020

Vital-Apotheke im Mediceum ..... Tel.: 06371/61116111

Kaiserstr. 171, 66849 Landstuhl

Bahnhof-Apotheke ..... Tel.: 06301/1496

Konrad-Adenauer-Str. 88, 67731 Otterbach

#### Di. 18.02.2020

Kreuzweg-Apotheke ..... Tel.: 06371/51495

Steinwendener Str. 13, 66877 Ramstein-Miesenbach

Apotheke an der Linde ..... Tel.: 0631/41464818

Dansenbergerstrasse 64, 67661 Kaiserslautern

#### Mi. 19.02.2020

Markt-Apotheke ..... Tel.: 06371/62009

Am Alten Markt 7, 66849 Landstuhl

Diese Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice.

# WICHTIGE KONTAKTDATEN

## ■ Wichtige Kontaktdaten

**Notruf Polizei** ..... 110  
**Notruf Feuerwehr und Rettungsdienst** ..... 112  
**Polizeiinspektion Landstuhl** ..... 06371 / 92290  
**Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH**.....06371 / 592-330  
 ..... Fax: 06371 / 592-303

zuständig für die

**Wasserversorgung** in der Verbandsgemeinde

**Stromversorgung** in Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Katzenbach, Spesbach, Niedermohr und Schrollbach

**Gasversorgung** in Ramstein-Miesenbach und der OG Niedermohr

**Entstörungsdienst**

24-Std.-Service: .....06371/70710

**Breitbandversorgung**

in Ramstein-Miesenbach, Kottweiler-Schwanden und den Ortsteilen Spesbach und Katzenbach: .....06371/592-317

**Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG**

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach und Katzenbach)

Störungsdienst.....0631 / 8001-2222

Kostenlose Notfallnummer.....0800/8456789

**Pfalzgas GmbH Frankenthal**

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach und Obermohr)

Störungsannahme rund um die Uhr .....0800/1003448

**Pfalzwerke Netz AG NT Saarpfalz**

(zuständig für die Stromversorgung in Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Steinwenden und Weltersbach)

während der Geschäftsstunden.....06372/91160

Stromentstörung .....0800/7977777

**Störungsdienst Kanalnetz**

Bei Störungen im Bereich des Kanalnetzes/Kläranlage zu Geschäftszeiten 06371 / 592474 oder 592475 oder 24-Stunden-Störungsdienst 0170 3122 734

## ■ Congress Center Ramstein



**Service Center mit**

Geschäftsstelle .....06371/592-222

Vorverkaufsstelle .....06371/592-220

Service-Punkt „Rheinpfalz“

Postagentur: Mo-Fr, 9.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30 - 12.30 Uhr geöffnet.

Stadtbücherei, Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein-Miesenbach ..... 06371/592-221

Öffnungszeiten: Mo. 14.00 - 18.00 Uhr, Di. u. Mi. 8.30 - 12.30 Uhr, Do. u. Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

## ■ Freizeitbad AZUR



Schernauer Straße

66877 Ramstein-Miesenbach.....06371/71500

## Öffnungszeiten Wintersaison

**Hallenbad:**

		In den Ferien:
Mo.	13.00 - 21.00 Uhr	10.00 - 21.00 Uhr
Di. - Sa.	10.00 - 21.00 Uhr	9.00 - 21.00 Uhr
So. u. Feiertage	9.00 - 21.00 Uhr	9.00 - 21.00 Uhr

**Sauna**

Mo.	16.00 bis 21.30 Uhr – gemischte Sauna
Di.	16.00 bis 21.30 Uhr – Damensauna
Mi.	16.00 bis 21.30 Uhr – gemischte Sauna
Do.	16.00 bis 21.30 Uhr – Herrensauna
Fr.	14.00 bis 21.30 Uhr – gemischte Sauna
Sa.	10.00 bis 21.30 Uhr – gemischte Sauna
So. und Feiertage	10.00 bis 21.30 Uhr – gemischte Sauna

## ■ Öffnungszeiten CUBO



Mo. - Do. 10.00 - 22.00 Uhr

Fr. - Sa. 10.00 - 23.00 Uhr

Sonn- u. Feiertage 10.00 - 20.00 Uhr

Kaiserstraße 126, 66849 Landstuhl

Tel. 06371 / 130571, www.cubo-sauna.de

## ■ Öffnungszeiten im INFO-Center

Das INFO-Center und das Museum im Westrich sind an zwei Wochentagen geöffnet (Tel. 06371 / 838186).

Die Öffnungszeiten sind wie folgt:

Dienstag, 8.30 - 13.00 Uhr und 13.30 - 16.30 Uhr

Donnerstag, 8.30 - 13.00 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr

Die schwarzen Abfallsäcke sind an den Schließungstagen des INFO-Centers an der Zentrale im Rathaus erhältlich.

Das Museum ist zusätzlich sonntags von 14 - 17 Uhr geöffnet.

## ■ Sprechstunde Revierförster



Die nächste Sprechstunde von Revierförster Joachim Leßmeister ist **montags von 15.00 - 16.00 Uhr im**

**Rathaus Ramstein.**

In dringenden Fällen bitte an das Forstamt Otterberg (06301 / 79260) wenden.

## ■ Gemeindegewest plus

Andrea Rihlmann, Fachkraft des Landkreises Kaiserslautern; Beratung für Hochbetagte, Termine nach Vereinbarung.

Büro: Kaiserstraße 42 in Landstuhl, Telefon 0631 / 7105-333, Fax 0631 / 7105-94333, E-Mail: andrea.rihlmann@kaiserslautern-kreis.de

## ■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst im Landkreis KL

Ansprechpartnerin: Marianne Paqué, Tel. 06371/5920 oder Tel.

06371/2073; Sprechstunde im Rathaus Ramstein:

Mo. 10.00 – 11.00 Uhr







**Verbandsgemeinde  
Ramstein-Miesenbach**

Verbandsgemeindeverwaltung  
Telefon: 06371 592-0, Telefax: 06371 592-199  
Sprechzeiten:  
Mo. - Do. 08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr  
Fr. 08.00 – 12.30 Uhr / Do. 13.30 – 18.00 Uhr  
Internet: www.ramstein.de, E-Mail: info@ramstein.de

**Ramstein-Miesenbach, ST Miesenbach**

18.02.:	Gerd Dejon	75. Geburtstag
19.02.:	Bernd Fischer	70. Geburtstag
21.02.:	Gisela Lesmeister	70. Geburtstag
<b>Steinwenden</b>		
19.02.:	Inge Herbert	80. Geburtstag

**Sonstiges****Sprechstunden****des Beirates Migration und Integration**

Die Sprechstunden des Beirates für Migration und Integration des Landkreises Kaiserslautern finden jeden Donnerstag von 16:00 bis 18:00 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung unter 0159/04094168 oder 0631/7105-414 mit Herrn Sofronios Spytalimakis in der Kreisverwaltung Kaiserslautern, Lauterstraße 8, 67657 Kaiserslautern, Zimmer 120 statt.

Vorherige Terminvereinbarung für die Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach bei John-Marcus Maddaloni unter 0179/2495383

**Bezirksverband Pfalz lobt Pfalzpreis für Bildende Kunst (Plastik) aus**

Der Bezirksverband Pfalz schreibt in diesem Jahr wieder den Pfalzpreis für Bildende Kunst, diesmal in der Sparte Plastik, aus. Der Preis wird als Hauptpreis und Nachwuchspreis (bis 35 Jahre) sowie in Form einer Anerkennung für Schüler vergeben und ist mit 10.000, 2.500 beziehungsweise 500 Euro dotiert. Um den Preis kann man sich selbst bewerben oder vorgeschlagen werden; dabei sollte ein sachlicher oder persönlicher Bezug zur Pfalz bestehen. Bewerbungen und Vorschläge müssen bis 15. Mai vorliegen. Die Richtlinien zum Pfalzpreis für Bildende Kunst sowie die Ausschreibung und das Anmeldeformular finden sich im Internet unter [www.pfalzpreise.de](http://www.pfalzpreise.de).

Die Jury legt neben den Preisträgern auch die Werke fest, die das Museum Pfalzgalerie vom 13. September bis 1. November in einer Ausstellung präsentiert und am Sonntag, 13. September, um 11 Uhr eröffnet wird. Für die Preisträger organisiert das Museum des Bezirksverbands Pfalz im nächsten Jahr eine Einzelausstellung mit Katalog und erwirbt eines ihrer Werke.

Beim Auswahlverfahren ermittelt eine Fachjury zunächst maximal fünf Nominierte; aus ihrem Kreis wird jeweils ein Haupt- und Nachwuchspreisträger bestimmt, den der Bezirksverband Pfalz im Rahmen einer öffentlichen Pfalzpreis-Gala am Sonntag, 22. November, um 18 Uhr im Pfalztheater Kaiserslautern bekannt gibt. Jeder Preisträger erhält neben dem Preisgeld auch eine Trophäe und eine Urkunde. Weitere Informationen gibt es beim Museum Pfalzgalerie, Museumsplatz 1, 67657 Kaiserslautern, Telefon 0631 3647-203.

**Bezirksverband Pfalz schreibt Pfalzpreis für Kunsthandwerk aus**

Der Bezirksverband Pfalz lobt in Kooperation mit der Handwerkskammer der Pfalz den Pfalzpreis für das Kunsthandwerk aus. Der Preis wird als Hauptpreis und Nachwuchspreis (bis 35 Jahre) sowie in Form einer Anerkennung für Schüler vergeben und ist mit 10.000, 2.500 beziehungsweise 500 Euro dotiert. Um den Preis beziehungsweise die Anerkennung kann man sich selbst bewerben oder vorgeschlagen werden; dabei sollte ein sachlicher oder persönlicher Bezug zur Pfalz bestehen. Über die Vergabe der Preise entscheidet eine mit Fachleuten besetzte achtköpfige Jury. Weitere Informationen, darunter die Richtlinien zu den Pfalzpreisen und der Ausschreibungstext sowie ein Anmeldeformular, finden sich im Internet unter [www.pfalzpreise.de](http://www.pfalzpreise.de). Bewerbungsschluss ist 15. Juni.

Für den Pfalzpreis für das Kunsthandwerk sind Arbeiten aus allen Bereichen des Handwerks zugelassen. Bewerber und Vorgeschlagene für den Hauptpreis müssen eine handwerkliche Befähigung, etwa Gesellenprüfung oder gleichwertige Qualifikation, erworben haben. Für den Nachwuchspreis kann sich auch bewerben, wer derzeit noch eine Ausbildung in einem formgestaltenden Handwerk absolviert.

**Amtliche Bekanntmachungen****DRK-Sprechstunde im Rathaus****Themenbereiche: rechtliche Betreuung, Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung**

Für die Bürger/innen der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach besteht die Möglichkeit, sich zu den Themenbereichen rechtliche Betreuung, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung zu informieren. Hierzu bietet der Betreuungsverein des Deutschen Roten Kreuzes im Landkreis Kaiserslautern einmal im Quartal eine Sprechstunde an.

Die Sprechstunde findet im OG im Rathaus der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach, Am Neuen Markt 6, statt (das Zimmer ist ausgeschildert). Die nächste Sprechstunde ist am **Donnerstag, 27. Februar**, von **10.30 - 11.30 Uhr**.

**Feuerwehr der Verbandsgemeinde****Einsätze und Termine****Hier waren wir für Sie im Einsatz:**

05.02.2020	14:05 Dachstuhlbrand, Bruchmühlbach-Miesau
05.02.2020	15:50 Anforderung nach Bruchmühlbach-Miesau
06.02.2020	17:37 Gasaustritt, Mittelbrunn
09.02.2020	11:43 Abdeckfolie auf der Straße, Ramstein
09.-10.02.2020	ab 21:36 Unwettereinsätze in der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

**Nächste Termine:**

14.02.20	20:00 Übung der Feuerwehr Ramstein
17.02.20	18:00 Übung der Jugendfeuerwehr
17.02.20	19:30 Übung der Feuerwehr Niedermohr

Die Feuerwehr im Internet: [www.feuerwehr-ramstein.de](http://www.feuerwehr-ramstein.de)

**Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen****Wir gratulieren****Wir gratulieren!****Hütschenhausen, OT Hütschenhausen**

19.02.:	Margit Frisch	70. Geburtstag
20.02.:	Frieda Seibel	80. Geburtstag

**Hütschenhausen, OT Spesbach**

18.02.:	Necla Güler	70. Geburtstag
---------	-------------	----------------

**Kottweiler-Schwanden**

18.02.:	Irene Rzepka	90. Geburtstag
---------	--------------	----------------

**Niedermohr, OT Schrollbach**

18.02.:	Wolf Schwinge	80. Geburtstag
---------	---------------	----------------

**Ramstein-Miesenbach, ST Ramstein**

17.02.:	Friedrich Weißmann	85. Geburtstag
18.02.:	Ulrike Halfmann	70. Geburtstag
19.02.:	Elli Geib	80. Geburtstag
23.02.:	Gisela Richter	85. Geburtstag

Ansprechpartner für Fragen und Bewerbungen ist die Handwerkskammer der Pfalz, Andrea Schmitt, Am Altenhof 15 in Kaiserslautern, Telefon 0631 3677-222, [aschmitt@hwk-pfalz.de](mailto:aschmitt@hwk-pfalz.de). Der Pfalzpreis für das Kunsthandwerk wird bei der Pfalzpreis-Gala des Bezirksverbands Pfalz am Sonntag, 22. November, um 18 Uhr im Pfalztheater Kaiserslautern verliehen.

Warum nicht auch in Ramstein? Dann heißt es auch für Sie: „Oh Happy Day“. Wobei gerade dieser Song in der aktuellen Gospelszene eigentlich schon längst zum alten Eisen gehört. Jay T. Hairston II. und Malcolm Chambers wagen sich trotzdem ran – auf ihre ganz besondere Art und Weise. Lassen Sie sich überraschen. Außerdem erwartet Sie viel Neues aus dem schwedischen und amerikanischen Gospel: Songs zum Mitkatschen, Songs zum Einstimmen und manchmal sogar zum Tanzen.

Im Gospel hat sich viel getan in den vergangenen Jahren. Er ist moderner geworden, richtet sich immer mehr an ein breiteres Publikum und ist bei weitem auch außerhalb von Kirchengottesdiensten gefragt. Überzeugen Sie sich selbst davon und verpassen Sie nicht diesen besonderen Event im Rahmen der Westpfalz-Gospel-Week. Mehr Infos auch auf „facebook@WestpfalzGospel“.

Wenn Sie danach überzeugt sind und Lust zum Singen bekommen haben, melden Sie sich gleich zum Mitmach-Workshop vom 17. bis 19. April an unter: „[www.westpfalz-gospel.com](http://www.westpfalz-gospel.com)“. Wenn Sie sich schnell entscheiden, können Sie bis zum 15. März 2020 folgenden Rabattcode verwenden: SINGMIT20 – damit sparen Sie zur regulären Teilnehmergebühr 15 Euro.

#### Die Künstler:

##### Malcolm Chambers

Malcolm ist seit mehr als 20 Jahren in der Gospelszene unterwegs. Als Workshopleiter hat er fast ganz Europa bereist. Er ist Chorleiter von „Prisma Gospel“ in Schweden. Der Mann mit „der goldenen Stimme“ stand schon mit Grammy Gewinner Kirk Franklin auf der Bühne und war Musical Director bei einer der beliebtesten Musiksendungen Schwedens. In Deutschland hat er sich durch die Gospelkirchentage einen Namen gemacht.

##### Jay T. Hairston II.

Jay der II. ist angehender Pastor in Cleveland, Ohio. Der Amerikaner lebt den Gospel seit er ein kleiner Junge ist. Er ist Chorleiter der „Voices of Praise“ und Music Director an der Baldwin University. Der begnadete Musiker ist kürzlich mit einer kleinen Gruppe durch Schweden getourt und begeistert die Menschen mit seiner herzlichen und ansteckenden Art. Vor kurzem hat er sich als Autor einen Namen gemacht.

## Falschmeldung zum Thema

### „Kinderzuschlag“ sorgt für Irritationen

In den sozialen Medien verbreitet sich aktuell die Falschmeldung, dass alle Eltern, die Kindergeld beziehen, ebenfalls einen Anspruch auf Kinderzuschlag in Höhe von 185 Euro hätten. Das ist falsch!

Kinderzuschlag ist eine zusätzliche finanzielle Unterstützung für Eltern, die zwar ihren eigenen Unterhalt bestreiten können, deren Einkommen aber nicht ausreicht, um den Unterhalt der Kinder zu sichern. Der Kinderzuschlag kann bis zu 185 Euro monatlich je Kind gezahlt werden. Dabei wird das Einkommen der Eltern individuell berücksichtigt.

Ob sich eine Antragstellung bei der zuständigen Familienkasse der Bundesagentur für Arbeit lohnt, können Sie einfach und schnell mit den KiZ-Lotsen unter [www.kinderzuschlag.de](http://www.kinderzuschlag.de) herausfinden. Dort können Sie ggf. den Kinderzuschlag auch direkt online beantragen. Weitere Informationen, Merkblätter sowie Antragsformulare zu den Themen Kinderzuschlag und Kindergeld finden Sie im Internet auch unter [www.familienkasse.de](http://www.familienkasse.de).

## Erstmals freiwilliges

### ökologisches Jahr im Pfälzerwald

Erstmals gibt es für junge Menschen die Möglichkeit, in der Geschäftsstelle des Biosphärenreservats Pfälzerwald ein zwölfmonatiges Freiwilliges Ökologisches Jahr (FÖJ) zu leisten. Das FÖJ läuft ab Anfang August 2020 bis Ende Juli 2021. Bewerben können sich alle ab 16 bis einschließlich 26 Jahre.

Als Modellregion für nachhaltige Entwicklung, die von der UNESCO anerkannt ist, entwickelt das Biosphärenreservat gemeinsam mit vielen Partnerinnen und Partnern in der Region Konzepte und Projekte, um ein harmonisches Miteinander von Mensch und Umwelt zu sichern. Im Sinn des UNESCO-Auftrags hat das Biosphärenreservat vielseitige Aufgaben, etwa im Bereich nachhaltiges Wirtschaften, Landschaftspflege, Biodiversität, Forschung und Monitoring, Bildung für nachhaltige Entwicklung (BNE) sowie Öffentlichkeitsarbeit und Kommunikation.

Dort, wo alle Fäden der Biosphärenreservats-Aktivitäten zusammenlaufen, beim Team des Biosphärenreservats mit Sitz in Lambrecht, ist der Haupteinsatzort des FÖJlers beziehungsweise der FÖJlerin.



## Wieder im Programm: Progressive Muskelrelaxation

Die PMR wurde 1934 von dem amerikanischen Arzt Edmund Jacobson entwickelt. Die PMR ist eine aktive Entspannung, bei der einzelne Muskelgruppen systematisch zuerst angespannt und anschließend entspannt werden. Durch regelmäßige Anwendung können Muskelverspannungen beseitigt und ein tiefes Entspannungsgefühl innerhalb kürzester Zeit erlebt werden. Das Körperbewusstsein wird verstärkt, eigene Grenzen und Energien werden zunehmend besser erkannt. Die PMR hat sich u.a. als wirkungsvoll erwiesen bei stressbedingte Symptome (Nervosität, Schlafstörungen, Spannungskopfschmerzen, Störungen des Magen-Darm-Traktes...), Leistungsdruck, allgemeinen Ängsten.

Kurstermine: **3. März - 5. Mai, jeweils dienstags von 19-20 Uhr** im Nikolausraum des Mehrgenerationenhauses Ramstein, Landstuhler Str. 8a.

Es handelt sich um einen zertifizierten Kurs, der von den Krankenkassen anerkannt wird. Der Kurs kostet 95 € und wird bis zu 80% von den Krankenkassen bezuschusst.

Nähere Infos und Anmeldung bei Birgit Franke unter 0163 - 9771488, [info@entspannung-franke.de](mailto:info@entspannung-franke.de), [www.entspannung-franke.de](http://www.entspannung-franke.de)

## Vollsperrung der A6

### zwischen Kreuz Landstuhl West und der Anschlussstelle Kaiserslautern West

Ab **Freitag, den 14. Februar, ab 22.00 Uhr bis Montag, 17. Februar, bis 05.00 Uhr** ist die Autobahn A6 zwischen Kreuz Landstuhl West und der Anschlussstelle Kaiserslautern West, in Fahrtrichtung Mannheim voll gesperrt. Die Umleitungen sind ausgeschildert.

## Westpfalz-Gospel-Week mit Benefizkonzert in Ramstein

Im Rahmen der „Westpfalz-Gospel-Week“ findet in der katholischen Pfarrkirche St. Nikolaus in Ramstein am **Donnerstag, 16. April, um 19 Uhr ein Benefizkonzert als „Spiritual Gospelnight“** statt. Besuchen Sie das Benefizkonzert mit **Jay T. Hairston & Friends und Malcolm Chambers** und singen Sie mit den internationalen Gospelstars. Lassen Sie Ihr Herz berühren, egal ob Kirchengänger oder nicht. Der Erlös der Spenden geht zu einem Großteil an die Bürgerstiftung der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach „Bündnis für Familie“.



Gospelmusik bringt auf der ganzen Welt Menschen zusammen und verbindet die Generationen.

Sie oder er übernimmt Aufgaben vor allem im Bereich Öffentlichkeitsarbeit und Kommunikation, Bildung für nachhaltige Entwicklung sowie Naturschutz und Landschaftspflege. Die Entwicklung und Durchführung eigener Projekte ist ebenfalls möglich.

Neben der Arbeit in der Einsatzstelle stehen auch einige thematische FÖJ-Seminare auf dem Programm. Während der Seminare, die die Koordinatoren des rheinland-pfälzischen FÖJ in Mainz anbieten, haben die jungen Leute Gelegenheit, andere FÖJler und FÖJlerinnen kennenzulernen sowie Erfahrungen auszutauschen. Sie arbeiten zudem zu Themen rund um Ökologie und Umweltschutz und können auch einsatzortübergreifend gemeinsame Projekte entwickeln. Für ihr FÖJ erhalten die Freiwilligen ein Taschengeld sowie gegebenenfalls einen Zuschuss zur Unterkunft. Unter [www.foej-rlp.de](http://www.foej-rlp.de) gibt es alle weiteren Informationen. Bewerbungen sollten bis 17. April 2020 beim Biosphärenreservats-Team in Lambrecht eingehen. Die Bewerbungen sollten ausschließlich online erstellt und abgeschickt werden unter [www.foej-rlp.de/foej-und-oebfd-in-rheinland-pfalz/bewerbung](http://www.foej-rlp.de/foej-und-oebfd-in-rheinland-pfalz/bewerbung).

## What's going on this week?



If you have any questions about the local area, please do not hesitate to contact the „Window to Rheinland-Pfalz - Ramstein Gateway“ information center located in the Kaiserslautern Military Community Center (KMCC) on Ramstein Air Base:  
Window to Rheinland-Pfalz  
Ramstein Gateway  
Building 3336 (KMCC)  
66877 Ramstein Air Base  
Phone: 06371- 406 208  
E-Mail: [kmcc@infocenter-ramstein.de](mailto:kmcc@infocenter-ramstein.de)  
[www.ramstein-gateway.com](http://www.ramstein-gateway.com)

## What's going on this week?

**Saturday, February 15:**

### English Guided Tour of Otterberg

The historic old town of Otterberg with its numerous timbered houses and the partly preserved town wall is an exceptional experience. The landmark of the town is the historic „Abteikirche“ - a prime example of medieval architecture. The Abbey Church was built by Cistercian monks in the 12th and 13th century and is the largest church in the Palatinate besides the Speyer Cathedral. In the historic town center you will see beautiful half-timbered houses dating back to the 17th and 18th century. A guided tour in English of the ancient Otterberg Abbey Church and the historic town center will be offered at 11 a.m. Meeting point for the tour is at the main entrance of the Abbey Church. Participation fee is € 5 for adults and € 2.50 for children until the age of 14. Please register for participation with the Otterberg Tourist Information (phone: 06301/607-800 or Email: [tourist-info@otterbach-otterberg.de](mailto:tourist-info@otterbach-otterberg.de)).

**Address: Kirchstrasse 10, 67697 Otterberg**

**Sunday, February 16:**

### Carnival Parade and Street Carnival in Rodalben

„Fasching“ fans are invited to visit the Rodalben Carnival Parade at 2.11 p.m. on Sunday. The parade starts at the EDEKA supermarket on Zweibruecker Strasse and continues through village center. Enjoy the marching bands, walking groups and individuals dressed in funny costumes as well as decorated carts and vehicles. Children will have fun collecting candies and goodies distributed among the spectators by the participants of the parade.

**Address: Zweibruecker Strasse 5, 66976 Rodalben**

**Until Sunday, February 16:**

### Ice Rink in Kaiserslautern

Kaiserslautern's ice rink is an exciting winter activity for adults and children. Until February 16, 2020 skaters can enjoy an 800 sq m big surface at the event hall of the Gartenschau, known as the Dinosaur Park. The heated event hall includes a snack bar next to the skating rink, where visitors can have a rest once they get tired.

After the official ceremony the ice rink opens at 7 p.m. An amusing program is awaiting the ice-skaters! For detailed information on prices, opening hours etc. please visit the website [www.kl-on-ice.de/en](http://www.kl-on-ice.de/en)

**Address: An der Kalause 9, 67659 Kaiserslautern**

**Until Sunday, June 21:**

### Cultural History Exhibition „The Physician“ at Historisches Museum Speyer

Rob Cole is the main character of the renowned novel „The Physician“. Striving to heal the sick and to gather knowledge, his journey leads him away from Europe to the Orient, where he receives insights into ancient medical practices by Arabic scholars. The movie adaptation of the captivating story received widespread acclaim and was seen by millions. In reference to this riveting story the Historical Museum of the Palatinate presents a special exhibition on the history of medicine. The exhibition that started in December 2019 provides insights into the complex and fascinating developments in the medical field. Ranging from ancient times to the present, the exhibition explains how ancient knowledge reached the Arabic world and returned back to Europe in the 11th century, where it met with the medical practices of the monasteries. Following the footsteps of „The Physician“ the exhibition takes the visitors on a journey through medical knowledge of various times and cultures by compiling an assortment of exhibits of diverse backgrounds. These objects are for the first time presented in the context of an exhibition. The visitors encounter medieval healers and doctors of modern times. They learn about the old medical practices of the ancient world and receive a glimpse of the scientific research of the future. At the cashier English-speaking visitors can get an accompanying booklet to the exhibition in English free of charge. For information about admission fees, guided tours etc. please visit the website [www.museum.speyer.de](http://www.museum.speyer.de) or call at 06232 62 02 22. The museum is open Tuesday through Sunday from 10 a.m. until 6 p.m. **Address: Domplatz 4, 67346 Speyer**

## Aus unseren Schulen

### Leo Matheis gewinnt Lesewettbewerb



Mit großem Stolz gratuliert die Schulgemeinschaft des Reichswald-Gymnasiums Leo Matheis aus der Klasse 6c (Foto: Mitte) zu einem ganz besonderen Erfolg. Leo siegte beim Kreisentscheid des diejährigen Lesewettbewerbs der „Stiftung Lesen“ und vertritt den Landkreis Kaiserslautern nun bei der nächsten Runde in Mainz.

Mit großer Begeisterung und beeindruckender Lebendigkeit las Leo Matheis in der Landstuhler Zehntscheune einen Auszug aus dem Abenteuerroman „Das Geheimnis des Siebten Weges“ der niederländischen Schriftstellerin Tonke Dragt. Besonders überzeugen konnte er beim zweiten und schwierigeren Teil des Wettbewerbs: der Lektüre eines unbekanntes Textes. Deutschlehrer Martin Hauter (Foto: rechts) und Schulleiterin Dr. Sonja Tophofen (links) gratulierten ihrem Schützling und drücken in der neuen Runde, die Leo bis zur Endrunde nach Berlin führen könnte, wo dann der Bundessieger gekürt wird, alle Daumen.



## Abiturienten spenden 700 Euro



Julian Fehrentz und Gavin Pfannenstiel (2. und 3. v.l.) überreichten den Spendenscheck des Abiturjahrgangs an die Ramsteiner Pfadfinder.

Im Rahmen des Neujahrsempfangs des Bund der Pfadfinderinnen und Pfadfinder, Stamm Kurpfalz Ramstein überreichten die letztjährigen Abiturienten vom Reichswald-Gymnasium Ramstein-Miesenbach, Julian Fehrentz und Gavin Pfannenstiel, einen symbolischen Spendenscheck über 700 Euro. Wie die beiden Gäste berichteten, waren nach der Abifeier noch 700 Euro in der Abikasse übrig geblieben. Was also tun damit?

Da erfuhren die Abiturienten vom Kenia-Projekt „Watoto Kabisa“ des BdP, Landesverbandes Rheinland-Pfalz/Saar, in welchem sich auch der Stamm Kurpfalz Ramstein seit Jahren engagiert. Bereits 2010 begann der Förderverein des Landesverbandes (LV's), das Kenia-Projekt zu initiieren und zu unterstützen. In den ersten beiden Jahren konnten über 50.000 Euro für die Speisung von Schulkindern, für landwirtschaftliche Projekte und für den Aufbau und die Unterstützung von kenianischen Pfadfinder-Gruppen gespendet werden.

Wie die Ramsteiner Pfadfinder betonten, arbeiteten alle Mitglieder des Fördervereins ehrenamtlich, anfangs mit dem Verein „CADAMIC“ und heute mit seiner Nachfolgeorganisation vorbildlich zusammen. Die Pfadfinder freuten sich sehr über die große Unterstützung, welche den Jugendlichen in Kenia in voller Höhe zugutekommen werde und bedankten sich beim Abiturjahrgang 2019 für die großzügige Spende.

Die Spende könnte auch ein Ansporn sein, sich an der diesjährigen „Jugendsammelwoche“ des Landesjugendrings (LJR) vom 27. April bis 7. Mai 2020 zu beteiligen. Die Hälfte des Sammelergebnisses verbleibe bei den Gruppen und Vereinen, die das Geld für die eigene Arbeit oder auch für Entwicklungsprojekte wie z.B. „Watoto Kabisa“ nutzen könnten.

## Jugend-Büro

### Aktuelles aus dem Jugendbüro

#### Deutschtraining für Anfänger

Ausländische Menschen, die die letzten Wochen und Monaten zu uns gezogen sind, können hier erste Schritte in der deutschen Sprache erlernen.

#### Trainingskurs I:

Von 9.30 Uhr bis 11 Uhr **jeden Montag und Mittwoch.**

**Leitung:** Mirco, Mohamad, Francisco

#### Trainingskurs II:

##### Deutsch trainieren für den Alltag

In „Deutsch trainieren für den Alltag“ werden die häufigsten grammatikalischen Anwendungen trainiert, der Deutschen Wortschatz und bei Besuchen vieler Einrichtungen in Ramstein-Miesenbach (Supermarkt, Vereine, Rathaus, Bücherei usw.) die deutsche Sprache im Alltag erweitert.

**Zeit:** Montags und donnerstags, jeweils von 16.15 Uhr bis 17.45 Uhr.

**Anmeldung:** Im Jugendbüro (06371/466 742).

**Leitung:** Andrea Munzinger, Ergotherapeutin

## Integrationskurse - Beratung - B1 Kurse

Jeden **Dienstag** findet von **14 bis 16 Uhr** in den Räumen des Jugendbüros eine Integrationskursberatung durch den Internationalen Bund Kaiserslautern statt. Frau Stefanie Cronauer hilft Flüchtlingen und weiteren ausländischen Menschen bei der Antragsstellung und steht zur Beratung zur Verfügung.

### Internationale Basketballgruppe

Die Internationale Basketballgruppe ist für alle zwischen 11 und 17 Jahre, die Lust haben, Basketball zu spielen.

Jeden Montag von 16 bis 17 Uhr in der Reichswald-Sporthalle der Realschule plus.

**Leitung:** Billy Jackson.

## „Schach macht schlau“ für junge Leute

In unserem Kooperationsprojekt mit dem Schachclub Ramstein-Miesenbach können junge Leute ortsnahe das Schachspiel erlernen oder auch verbessern. Jede/r ist willkommen!

**Ort:** Veranstaltungsraum des Jugendbüro Steinwendener Str. 4

**Zeit:** jeden Dienstag 17.00Uhr bis 18.30Uhr

## Einladung zum Lerntaining in den Winterferien

Vom 17. bis 20. Februar 2020 bieten wir wieder ein Lerntaining für junge Schüler/Innen an. Schulische Schwächen in z.B. Deutsch oder Mathe können dabei unter Anleitung von Studenten/Innen verbessert werden. Das Training findet täglich von 11.30 bis 13.30 Uhr statt. Anmeldung ab sofort: 06371/466 742 oder [vg.jugendbuero@t-online.de](mailto:vg.jugendbuero@t-online.de)

## Einladung zum Lerntaining in den Winterferien

Vom 17. bis 20. Februar 2020 bieten wir wieder ein Lerntaining für junge Schüler/Innen an. Schulische Schwächen in z.B. Deutsch oder Mathe können dabei unter Anleitung von Studenten/Innen verbessert werden. Das Training findet täglich von 11.30 bis 13.30 Uhr statt. Anmeldung ab sofort: 06371/466 742 oder [vg.jugendbuero@t-online.de](mailto:vg.jugendbuero@t-online.de)

## Einladung zum interkulturellen Frühstück

Am 22. Februar laden wir wieder einheimische und ausländische Menschen ein, gemeinsam miteinander zu frühstücken und sich kennen zu lernen. Dazu gibt es wieder viele Kinderprogramme und Beiträge auf der Bühne. Flyer und Anmeldungen gibt es ab sofort.




**JUGEND BÜRO**  
BERATEN  
BEGLEITEN  
BEGEGNEN

Herzliche Einladung zum

11. Interkulturellen Frühstück

Intercultural breakfast

22. Februar 2020

von 9.00 bis 11.30 Uhr

Congress Center Ramstein, Am Neuen Markt 4



• gemeinsam essen • kennenlernen •

• Spiele für Kinder • Tänze • Lieder •

Info & Anmeldung im Jugendbüro / Information and reservation in Jugendbüro  
Steinwendener Str. 3, 66877 Ramstein-Miesenbach • Tel.: 06371/466 742





## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Seniorentreff „Gemütliche Runde“

Die „Gemütliche Runde“ lädt ein zum nächsten Treffen am **Freitag, den 14. Februar, um 14.30 Uhr** in Bürgerhaus Hütschenhausen. Wir feiern Fasching und stellen den Nachmittag unter das Motto: „Jubil-Trubel-Heiterkeit“. Unser Gemeindebus wird ab 13.00 Uhr die Fahrgäste aufnehmen. Das Team freut sich über Ihr Kommen.

### Basar „Rund ums Kind“ mit Kaffee und Kuchen

**Basar der katholischen Kindertagesstätte Hütschenhausen im Bürgerhaus Hütschenhausen**  
**Samstag, 14. März, 11.00 - 13.00 Uhr**

Verkauft werden: Gut erhaltene Kinderkleidung für Frühjahr und Sommer, Babyausstattung, Spielsachen etc.

Nähere Infos und Tischvergabe bis 12. März bei Stefanie Wendel: 0163 - 3686784

Tatjana Götzinger: 0176 - 80551891

Tischmiete: 9 Euro

Das Kita-Team und der Elternausschuss

### Vandalismus in der Ortsgemeinde Hütschenhausen

Verehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, am frühen Abend des 7. Februar (Freitag) haben bislang unbekannte Personen große Schäden an einer Sitzgruppe der Ortsgemeinde in der östlichen Verlängerung der Wiesenstraße und im Umfeld verursacht. Mutwillig und mit brachialer Gewalt wurde ein im Boden einbetonierter Mülleimer mit Tütenspende für Hundekot herausgerissen und ins Spesbacher Wäldchen geworfen. Am großen Schaukasten nebenan wurde so lange gewaltsam gerüttelt, bis die einbetonierten Metallständer über dem Boden abgebrochen sind. Dann hat man den Schaukasten ebenfalls in den Wald geworfen und ist - wie die Spurenlage vermuten lässt - offenbar mit einem Moped darüber gefahren. Zum Glück hielten die Plexiglasscheiben der Belastung stand. Das Metaldach ist dabei aber verbogen worden. Der unkontrollierte Konsum von Whisky, Wein und Bier hat diesen Vandalismus ausgelöst, wie zahlreiche leere Getränkeflaschen vermuten lassen. Der Ortsgemeinde Hütschenhausen dürfte durch den Vandalismus ein Sachschaden von mehr als 1.000 € entstanden sein, der zu Lasten aller Bürgerinnen und Bürger geht. Der zeitliche Aufwand, der erforderlich ist, um den Platz wieder herzurichten und vom Unrat und unzähligen Scherben zu säubern, ist dabei noch nicht einmal berücksichtigt - er muss ebenfalls noch hinzugerechnet werden. Solche sinnlosen Aktionen einiger weniger Unbelehrbarer schränken den finanziellen Handlungsspielraum der Gemeinde immer mehr ein und führen dazu, dass sinnvolle Maßnahmen zurückgestellt werden müssen oder überhaupt nicht umgesetzt werden können. Das ist mehr als bedauerlich und äußerst ärgerlich.



Wer Hinweise zu den Verursachern geben kann, meldet sich bitte telefonisch oder persönlich bei der Polizeiinspektion Landstuhl (Tel. 06371/92290), die den Sachverhalt aufgenommen hat. Als Ortsbürgermeister habe ich Strafantrag gestellt und stehe für Täterhinweise unter 0151-708 52 54 6 ebenfalls zur Verfügung.

Nur gemeinsam kann man diesem Treiben ein Ende setzen.

Ihr

Matthias Mahl, Ortsbürgermeister



## Gemeinde Niedermohr

**Uli Zimmer**  
Ortsbürgermeister

Bürgermeistersprechstunde:  
Ort und Zeitpunkt nach  
tel. Vereinbarung unter 06383 949073 o. 0177/5566055  
oder buergermeister@niedermohr.de  
App der Ortsgemeinde im Google Playstore unter: Niedermohr  
Anmeldung zum Newsletter auf der Homepage.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

#### für den Wasserzweckverband „Ohmbachtal“ in Schönenberg-Kübelberg

Die Jahresrechnung für das Wirtschaftsjahr 2018 wurde von der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes in der Sitzung am 20. Januar 2020 mit einer Bilanzsumme von je 4.934.549,84 Euro in Aktiva und Passiva festgestellt. Der uneingeschränkte Bestätigungsvermerk trägt das Datum 28.03.2019. Die Jahresrechnung mit dem Rechenschaftsbericht liegt gem. § 114 Abs. 2 der GemO in der Zeit vom 24. Februar 2020 bis einschließlich 08. März 2020 beim Wasserzweckverband „Ohmbachtal“, Huber Weg 3, 66901 Schönenberg-Kübelberg (Dienstgebäude) öffentlich aus.

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag:	von 08.00 bis 12.00 Uhr
und	von 13.00 bis 17.00 Uhr
Freitags:	von 08.00 bis 12.00 Uhr
und	von 13.00 bis 15.00 Uhr.

*Schönenberg-Kübelberg, den 7. Februar 2020  
gez. Müller, Verbandsvorsteher*

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Vertretung des Ortsbürgermeisters

In der Zeit vom **10. Februar bis einschließlich 16. Februar** befinde ich mich auf einer Dienst-/Geschäftsreise. Während dieser Zeit werde ich von der 1. Ortsbeigeordneten der Gemeinde Niedermohr Frau Jessica Kaiser, Telefon: 06383 / 5359 vertreten.

*gez. Uli Zimmer, Ortsbürgermeister*

### Infos zur Gründung eines Fördervereins der Kita Sterntaler

Am 13.02.2020 - Informationsveranstaltung zur Gründung eines Fördervereins für die KiTa Sterntaler

Wie bereits angekündigt, findet

**am Donnerstag, 13. Februar, ab 19:30 Uhr**

**im Foyer des Bürgerhauses Niedermohr**

eine Informationsveranstaltung

zur Gründung eines Fördervereins für die KiTa Sterntaler statt.

Es werden noch Interessierte gesucht, die bereit sind, ehrenamtlich im Vorstand mitzuarbeiten. Um über deren Tätigkeit, sowie die Ziele und die Arbeit eines Fördervereins zu informieren, wird ein Gründungs- bzw. Vorstandsmitglied eines KiTa-Fördervereins aus der Verbandsgemeinde über seine Erfahrungen berichten und Fragen dazu beantworten.

Auch alle Bürgerinnen und Bürger, die gerne passives Mitglied werden würden, sind herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf Euch.

*Mareike Hemm*

*für den Elternbeirat der KiTa Sterntaler*



**Stadt  
Ramstein-Miesenbach**

Rathaus Ramstein • Am Neuen Markt 6 • Zimmer 209  
Telefon: 06371 592-102 • buergermeister@ramstein.de  
Sprechstunde nach Vereinbarung

**Ralf Hechler  
Bürgermeister**

## Amtliche Bekanntmachungen

### Amtsgericht Landstuhl

Abteilung Vollstreckungssachen (Immobilien)  
Az.: 1 K 29/18

#### Terminsbestimmung

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am **Montag, 20.04.2020, 10.00 Uhr, I. Sitzungssaal, Amtsgericht Landstuhl, Kaiserstraße 55, 66849 Landstuhl** öffentlich versteigert werden:

#### Grundbucheintragung:

Eingetragen im Grundbuch von Ramstein  
Miteigentumsanteil verbunden mit Sondereigentum

<b>ME-Anteil</b>	<b>Sondereigentums-Art:</b>	<b>Blatt</b>
80/307	Wohnung im Erdgeschoss links vom Eingang	2303 BV 1

an Grundstück

<b>Gemarkung</b>	<b>Flur/Flurstück</b>	<b>Wirtschaftsart und Lage</b>	<b>m<sup>2</sup></b>
Ramstein	4543	Gebäude- und Freifläche, Buchenstraße 26	837

Objektbeschreibung/Lage (lt. Angabe d. Sachverständigen):

ETW, 3 Zimmer, Küche, Ba und Terrasse in Dreifamilienhaus, Baujahr 1980, 87 qm Wohnfläche

**Verkehrswert: 111.000,00 €**

Der Versteigerungsvermerk ist am 17.06.2019 in das Grundbuch eingetragen worden.

#### Aufforderung:

Ist ein Recht im Grundbuch nicht vermerkt oder wird ein Recht später als der Versteigerungsvermerk eingetragen, so muss der Berechtigte es spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anmelden. Er muss das Recht glaubhaft machen, wenn der Gläubiger oder der Antragsteller widerspricht. Andernfalls wird das Recht im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt.

#### Hinweis:

**Es ist zweckmäßig, bereits zwei Wochen vor dem Termin eine genaue Berechnung der Ansprüche an Kapital, Zinsen und Kosten der Kündigung und der die Befriedigung aus dem Grundstück bezweckenden Rechtsverfolgung mit Angabe des beanspruchten Ranges schriftlich einzureichen oder zu Protokoll der Geschäftsstelle zu erklären.**

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundstücks, des Erbbaurechts oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens zu erwirken, bevor das Gericht den Zuschlag erteilt. Geschieht dies nicht, so tritt für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes.

Odenwald, Rechtspflegerin

(Dienstsiegel)

Beglaubigt:

(Groß), Justizinspektor als Urkundsbeamter der Geschäftsstelle

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Greif in Miesenbach wird angestrahlt

„Als die Fundamente wurden gemacht, war er täglich in Miesenbach, damit alles klappt und gut geht, und der Vogel am Ende sicher steht. Nun weilt er da schon einige Jahre gegenüber von Holzhauser, wo Schellhaaße ware, der Greif aus Sandstein, schaut unter sich, er sucht und sucht und findet kein Licht, ein Kabel ist dort wohl vergraben, und das seit vielen, vielen Tagen, mir scheint, das ist eine lange Leitung, oder weshalb geht so viel Zeit rum, bis dass das Werk nun endlich fertig gestellt, und der Vogel am Abend vom Licht erhellt, von allen Passanten bestaunt werden kann, damit dies geschieht ordne

ich an, wird Linsmayers Ludwig, der all dies überwacht, nun zum Sonderbeauftragten gemacht, bis Aschermittwoch, das verfüge ich erstrahlt der Vogel endlich im Licht.“ Mit diesen Worten stellte Prinzessin Jaana I von den Miesenbacher Vielläppchern eine ihrer Forderungen in ihrer Proklamation. Nur wenige Tage nach der Verkündung, so Beigeordneter Ludwig Linsmayer, konnte diese Forderung erfüllt werden. Nun, nachdem auch die auf dem Areal stattgefundenen Tiefbauarbeiten abgeschlossen wurden, konnte sich Prinzessin Jaana I hiervon überzeugen. Die Leiterin der Abteilung Karneval, Janine Hodel, konnte hierzu neben der Prinzessin und dem Stadtbeigeordneten auch den Präsidenten, Mitglieder des Vorstandes des UVM, Elferräte und zahlreiche Senatsmitglieder begrüßen. Jaana I bedankte sich beim Stadtbeigeordneten für die zügige Umsetzung und zeigte sich zufrieden. Linsmayer erläuterte die bei der Umsetzung aufgetretenen Hindernisse. Dank der Stadtwerke Ramstein-Miesenbach gelang es aber, die Beleuchtung des Greifs zu installieren. Wer erleben möchte, ob auch eine weitere Forderung von Jaana I an den Stadtvorstand erfüllt wird, ist herzlich eingeladen sich bei der Prunksitzung am 22. Februar hiervon zu überzeugen.



### E-Center Jahke besticht mit Vielfalt und Qualität

Am vergangenen Donnerstag wurde im Rahmen der Unternehmensbesuche von Landrat Ralf Leßmeister zusammen mit Stadtbürgermeister Ralf Hechler und dem 1. Beigeordneten Marcus Klein das E-Center Jahke besucht. Inhaber Michael Jahke und seine Frau Anja Jahke führen das Geschäft nun schon seit über 10 Jahren erfolgreich in Ramstein. 2008 gründeten Sie den EDEKA-Aktivmarkt Jahke e.K. in der Miesenbacher Straße (heutiges Netto) und 2013 zogen Sie um in die ehemaligen Räumlichkeiten des SBK-Marktes und eröffneten das E-Center Jahke am Rathausring.

Auf einer Verkaufsfläche von 3.200 Quadratmetern werden dem Kunden rund 30.000 Verkaufsartikel angeboten und zudem gibt es eine eigene Fachmetzgerei, was das E-Center Jahke zum größten Vollsortimenter der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach macht. Das Unternehmen legt viel Wert auf Frische und Qualität seiner Produkte und hat sich ebenfalls zum Ziel gesetzt, regionale Produkte aus der Pfalz dem Einkäufer anbieten zu können. Michael Jahke beschäftigt derzeit rund 70 Mitarbeiter und als ausgewiesener Ausbildungsbetrieb befinden sich 7 weitere Azubis in der Ausbildung. Stadtbürgermeister Ralf Hechler stellte außerdem lobend fest, dass das E-Center Jahke viele ortsansässige Vereine mit Spenden oder anderer Unterstützung immer wieder unterstützt. Auch der 1. Beigeordnete Marcus Klein schloss sich diesen Worten an und alle Anwesenden dankten dem Ehepaar Jahke für die bisher geleistete Arbeit und wünschten ihnen und dem ganzen Unternehmen weiterhin viel Erfolg, gute Geschäfte und alles Gute für die Zukunft. (Foto: J. Schirra)



v.l.: EDEKA Gebietsverkaufsleiter Klaus Rabung, Geschäftsführer WFK Kaiserslautern Philip Pongratz, Geschäftsinhaber Michael Jahke, Landrat Ralf Leßmeister, 1. Beigeordneter Marcus Klein, EDEKA Gebietsexpansionsleiter Uwe Schatto, Stadtbürgermeister Ralf Hechler



## Congress Center Ramstein

# Genusskarte

### Vorspeise

**Feine Suppe vom Porree** 5,90 €  
mit Flusskrebse und Lauchstroh

**Tatar vom Lachs und Avocado** 11,90 €  
verfeinert von der Chilischote  
auf einem Pumpnickelbeet und Limettenfrischkäsecreme

### Hauptgänge

**Rührpolenta** 11,90 €  
mit gebratenen Zucchiniudeln, Walnuss,  
getrockneten Cherrytomaten und Ziegenkäse

**"Wilder Sack"** 18,90 €  
auf Rotkrautpüree mit Romanesco,  
Preiselbeerjus und Rosmarin-Kartoffel-Krapfen

**Karpfen unter der Rote Beete Kruste** 20,90 €  
auf Lauchzwiebelgemüse und Thymiankartoffeln

### Dessert

**Winter Odyssee** 7,90 €  
Dornfelder, Orange und Haselnuss

**Restaurant Die Bühne**  
Am Neuen Markt 4  
66877 Ramstein-Miesenbach  
Tel.: 06371/5980517  
www.restaurant-diebuehne.de

**Öffnungszeiten:**  
Dienstag bis Freitag und Sonntag 11.30 bis 14.00 Uhr sowie ab 17.00 Uhr  
Samstag ab 17.00 Uhr | Montag Ruhetag



## Konzert von „SOKO Saar Pfalz“ im MGH

**Ramstein-Miesenbach.** Die drei westpfälzisch-saarländische Musikanten Franz Lutz, Klaus Manderscheid und Michael Thomas haben sich ihre drei akustischen Gitarren wieder umgehängt und spielen bei Bedarf auch mit Mikrophon und Verstärker unterstützte handgemachte Musik. Als Unruheständler spielen sie mit Vorliebe tanzbare, eingängige Musik der 60er, 70er, 80er Jahre, jedoch nicht nur Beatles, Stones, Simon & Garfunkel oder schmissige Country- und Western-Musik. Zwischendurch kommt schon auch mal der gute alte deutsche Schlager zum Zuge.

Das Konzert findet statt am **Freitag, 14. Februar, ab 19 Uhr im Mehrgenerationenhaus** in Ramstein.



## NICHTAMTLICHER TEIL

### Aus Vereinen und Verbänden

#### Termine der Landfrauen Ramstein-Miesenbach

**Ramstein-Miesenbach.** Beim Stammtisch der Landfrauen Ramstein-Miesenbach am 11. Februar wurden folgende Veranstaltungen besprochen: Am Donnerstag, 13. Februar, referiert Dr. Gabriel um 19 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Steinwenden zu dem Thema „Hospiz“. Gäste sind herzlich willkommen. Das Kochen mit dem Deutsch-Amerikanischen Freundeskreis wird am Mittwoch, 19. Februar, um 18 Uhr in der Schulküche in Ramstein stattfinden. Eine Anmeldung ist erforderlich. Das Frauenführstück gibt es am Frauentag, Samstag, 7. März, im Mehrgenerationenhaus (MGH) in Ramstein. Die Landfrauen Ramstein-Miesenbach sorgen für die Verköstigung. Nähere Auskünfte und Anmeldung bei Anni O'Loughlin, Telefon 06371-52966.

#### Sportliche Bewegung für Herzpatienten

**Ramstein-Miesenbach.** In der Herznachfolgegruppe werden Bewegungsübungen für Herzpatienten angeboten. Menschen mit Erkrankungen rund um das Herz, können eine spezielle Gymnastik erlernen für das Herz-Kreislaufsystem. Das Training findet jeden Mittwoch (außerhalb der Schulferien) ab 16 Uhr in der Gymnastikhalle der Wendelinus-Grundschule in Ramstein statt. Die Leitung hat Uta Brans. Weitere Informationen erhalten Sie unter 06371-92266

#### Generalversammlung der Werkvolkkapelle

**Kirchmohr.** Die Generalversammlung der Werkvolkkapelle Kirchmohr findet am **Freitag, 6. März, 19.30 Uhr** im Pfarrheim Kirchmohr statt. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Neuwahlen.

#### Kinderfasching in Miesenbach

**Ramstein-Miesenbach.** Am **15. Februar** findet in der Mehrzweckhalle in Miesenbach der Kinderfasching der Stadtkapelle Ramstein-Miesenbach statt. Beginn ist um 14.11 Uhr. Das Motto lautet: „Kunterbunt in Miesenbach“. Viele lustige Spiele und Faschingstänze erwarten die Besucher.

#### Große Prunksitzung der Miesenbacher Vielläppcher

**Ramstein-Miesenbach.** Die Karnevalabteilung des Unterhaltungsvereins Miesenbach (UVM), die Miesenbacher Vielläppcher, lädt zur Großen Prunksitzung am **22. Februar, um 19.33 Uhr** ein. Kurzweilig und bunt wird es in der festlich geschmückten Mehrzweckhalle in Miesenbach zugehen. Die Gäste erwartet ein abwechslungsreiches Programm aus Tanz, Bütt und Gesang. Neben den Aktiven des UVM werden auch Mitwirkende aus befreundeten Vereinen aus Kaiserslautern, Landstuhl, Rodenbach und Zweibrücken Anhänger der Fastnacht bestens unterhalten. Darüber hinaus darf man gespannt sein, ob und wie der Stadtvorstand eine Anordnung der Miesenbacher Prinzessin Jaana I erfüllen wird.

Der Unterhaltungsverein Miesenbach und seine Karnevalabteilung Miesenbacher Vielläppcher sind bestens gerüstet, und freuen sich auf Ihren Besuch. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Manfred Disque, nimmt gerne die Bestellungen für die Eintrittskarten unter der Telefonnummer 0 63 71/5 21 38 entgegen. Der Direktverkauf ist in der Ramsteiner Straße 18 in Miesenbach möglich.

#### FWG Stammtisch

**Ramstein-Miesenbach.** Die FWG Stadt Ramstein-Miesenbach trifft sich am **Mittwoch, den 19. Februar, ab 19.00 Uhr** in der Gaststätte Da Nino (Sportheim), Am Kiefernknopf 20 in Miesenbach zu einem Stammtisch. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind herzlich willkommen.

#### Stammtisch U100

**Steinwenden.** Die Stammtischler der U100 treffen sich am **Donnerstag, 20. Februar ab 19.30 Uhr** im Sportheim „Griffelkaschde“ des Sportverein Steinwenden. Neulinge sind immer willkommen.



## 2. große Prunksitzung des Karnevalvereins „Bruchkatze“ e. V. Ramstein

**Ramstein-Miesenbach.** Der Karnevalverein „Bruchkatze“ e. V. lädt zu seiner 2. großen Prunksitzung am **15. Februar** ins Ramsteiner Congress Center ein. Traditionell eröffnen Sitzungspräsident Jürgen Lesmeister und das amtierende Prinzenpaar Markus I und Nadine II um 19.31 Uhr mit Elferräten und Garden den närrischen Reigen. Die über 100 Ramsteiner Aktiven, angefangen von den kleinsten Tänzerinnen, den Bambinis, über Tanzmariechen und Tanzgarden bis zum Männerballet sowie auch Sängerinnen und Sänger, Musiker und Blütenredner, werden auf der Bühne mit ihren gekonnten Beiträgen ein kurzweiliges Programm präsentieren. Ein Garant für eine erstklassische Darbietung ist neben den Hofkatern und dem Hofnarr Andreas Franz, Oliver Betzer als „Frau Härschd“. Gespannt darf man auch auf die Vorführung der Stadträte und Bürgermeister Hechler sein, die auf Anweisung des Prinzenpaares dem Publikum eine närrische Show im Schottenkostüm darbieten werden.

Für die musikalische Unterhaltung zwischen den Darbietungen und nach der Sitzung sorgen Alexander Messemer und Christoph Smith. Alle Gäste werden gebeten sich fastnachtlich zu kostümieren! Karten sind noch im CCR sowie an der Abendkasse erhältlich.

## Mitgliederversammlung des M.E.T.

**Ramstein-Miesenbach.** Der Miesebacher Ereignis- und Traditionsverein e.V. lädt alle Mitglieder zur ordentlichen Mitgliederversammlung am **Freitag, 13. März, um 19 Uhr** in sein Vereinsheim (vorm. katholisches Pfarrheim) in Miesenbach ein. Im Einzelnen umfasst die Tagesordnung neben Begrüßung und Feststellen der Beschlussfähigkeit den Tätigkeitsbericht des Vorstandes, Berichte des Kassenwartes und der Kassenprüfer, Entlastung der Vorstandschaft, Neuwahlen des Vorstandes und der Kassenprüfer, Sachstand Vereinsheim, Mittelalter - Spektakulum am Seewoog sowie ein Ausblick auf das laufende Jahr und der Punkt „Sonstiges, Wünsche und Anträge“.

Wünsche und Anträge an die Mitgliederversammlung sind laut Satzung eine Woche vor der Versammlung beim Vorstand schriftlich einzureichen. Alle Mitglieder sind herzlich willkommen. Der Vorstand bittet um zahlreiches Erscheinen.

## Kinderfasching und Jahresversammlung beim Männerchor

**Obermohr.** Der Kinderfasching des Männerchors Obermohr findet am **Sonntag, dem 23. Februar, um 14.30 Uhr** im Bürgerhaus Obermohr statt. Unser DJ Achim hat wieder ein buntes Programm zusammengestellt. Einladung ergeht an alle Kinder und junggebliebenen Erwachsenen. Der Männerchor Obermohr lädt zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen für **Freitag, den 28. Februar, um 19 Uhr** ins Bürgerhaus ein. Alle Sänger und Vereinsmitglieder sind herzlich eingeladen.

## Jahreshauptversammlung von Chorgemeinschaft und Männerchor

**Ramstein-Miesenbach.** Die gemeinsame Jahreshauptversammlung von Männerchor Ramstein e.V. und Chorgemeinschaft Miesenbach e.V. findet am **Samstag, dem 21. März, um 15 Uhr** im Proberaum im Rotkreuzheim Ramstein statt. Zur Tagesordnung stehen an die Berichte des Vorsitzenden, der Hauptkassierer, des Chorleiters und der Kassenprüfer, die Entlastung des Vorstandes und Hauptkassierers, die Auskunft über den Mitgliederstand und Aktivitäten im laufenden Jahr 2015. Es wäre erforderlich dass alle Sänger, Mitglieder und Ehrenmitglieder an der Hauptversammlung teilnehmen, da in diesem Jahr wieder viele Aktivitäten für den Chor vorgesehen sind, unter anderem ein Wechsel in der Vorstandschaft und eine Gesetzesfrage über Mitgliedschaft, die Teilnahme bei den Festtagen vom 22. bis 24. Mai, das Deutsch-Amerikanische Weihnachtskonzert im CCR und das weihnachtliche Musizieren in der Protestantischen Kirche in Miesenbach am dritten Advent. Auch Gastauftritte bei Freunden sind vorgesehen soweit Anfragen bestehen. Neue Sänger sind natürlich herzlich willkommen.

## Kinderfasching in Hütschenhausen

**Hütschenhausen.** Der UC Heimat und Kulturverein lädt recht herzlich zum diesjährigen Kinderfasching am **16. Februar** im Bürgerhaus Hütschenhausen ein. Der Verein bietet allen Kindern ein buntes Programm mit kleinen Spielen und viel Unterhaltung. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Beginn: 14.00 Uhr, Einlass: ab 13.00 Uhr

## Passionsspiele in Auersmacher

**Ramstein-Miesenbach.** Alle fünf Jahre finden in Auersmacher (Saarland) die Passionsspiele statt. Die Kath. Frauengemeinschaft Ramstein-Miesenbach fährt mit dem Bus zur **Vorstellung am Samstag, 28. März.** Die Vorstellung beginnt um 15.00 Uhr. Abfahrt ist um 12.30 Uhr in Miesenbach und Ramstein. Eintrittspreis für Gruppen 22,50 Euro plus Fahrtkosten. Weitere Informationen und Anmeldung bis 29. Februar bei E. Clemens, Tel. 52575. Auch Nichtmitglieder und Männer sind herzlich eingeladen.

## Essen für unterwegs

**Schrollbach.** Die Landfrauen veranstalten am **Montag, 17. Februar, um 19.00 Uhr** im Bürgerhaus, den Kochkurs: Essen für unterwegs, lecker und gesund. Referent Herr Laufer. Wir freuen uns auf viele Interessierte.

## Spenden Sie Blut in Miesenbach

**Ramstein-Miesenbach.** Der Ortsverein Moorbachtal e.V. des Deutschen Roten Kreuzes führt am **Donnerstag, 27. Februar**, von 16.30 - 20 Uhr in Miesenbach in der Mehrzweckhalle einen Blutspendetermin durch. Wir bitten alle Spender, vor der Spende ausreichend Flüssigkeit zu sich zu nehmen (ca. 1,5 bis 2 Liter). Außerdem müssen Sie sich aus rechtlichen Gründen mit Personalausweis und Blutspenderpass ausweisen.

Blut spenden kann man ab 18 Jahren bis zum 76. Lebensjahr, Erstsperder dürfen max. 68 Jahre alt sein. Erstsperder kommen bitte spätestens um 18.30 Uhr. Sie können etwas Gutes tun und sich gleichzeitig wohl fühlen. Nach jeder Blutspende können Sie sich in netter Gesellschaft ausruhen und einen Imbiss genießen.

## Aus unseren Kirchen

### Mitteilungen der protestantischen Kirchengemeinden

**Steinwenden.** Auch während Winterferien probt der evangelische Kirchenchor jeweils dienstags um 20.00 Uhr im Steinwendener Gemeindehaus. Derzeit werden vor allem Lieder für die Gottesdienste zur Konfirmation, zu Karfreitag und für die Osternacht einstudiert. Die Gottesdienste der Kirchengemeinden finden am 16. Februar um 10.00 Uhr in Steinwenden und um 11.00 Uhr in Kottweiler-Schwanden statt. Am Sonntag, dem 23. Februar, 50 Tage vor Ostern ist in Steinwenden um 10.00 Uhr Gottesdienst.

### Mitteilungen der protestantischen Kirchengemeinden

**Ramstein-Miesenbach.** Unsere Kirchengemeinden laden herzlich zu den Gottesdiensten am Sonntag, den 16. Februar ein. Der Gottesdienst wird in Miesenbach um 9.00 Uhr, in Ramstein um 10.15 Uhr gefeiert.

#### Ökumenische Segensfeier zum Valentinstag

Für alle, die mit uns nachdenken möchten über ihre junge oder alte Liebe, über das Verliebtsein oder die Sehnsucht nach Liebe! Ob mit Herzensmensch oder alleine, herzliche Einladung zum Gottesdienst mit Möglichkeit zur Einzelsegnung am Valentinstag, 14. Februar, 19 Uhr in der Prot. Kirche Miesenbach, Ringstraße 16.

#### Kleine Kostbarkeiten - unterwegs mit den Perlen des Glaubens

Wir laden herzlich dazu ein, sich gemeinsam mit den Perlen des Glaubens gemeinsam den eigenen Gedanken, Überzeugungen und Hoffnungen nachzuspüren. Wir treffen uns am Dienstag, 18. Februar, um 19 Uhr im Ramsteiner Gemeindehaus, Gutenbergstraße 1. Die Teilnahme ist kostenfrei. Informationen im Pfarramt, 06371 50691.

Die **Miesebacher Krabbelgruppe** trifft sich immer donnerstags um 10.00 Uhr im Miesebacher Gemeindehaus, Ringstraße 16. Alle Krabblers, Auf-den-Bauch-Roller, Erstläufer und Windelrutscher sind zusammen mit Mama oder Papa herzlich willkommen.

**Präparandenunterricht:** Die „Präpis“ unserer beider Gemeinden treffen sich am Dienstag, 18. Februar, um 16.30 Uhr im Miesebacher Gemeindehaus.

**Ökumenischer Frauentreff Miesenbach:** Am Donnerstag, 13. Februar, geht der ökumenische Frauentreff Miesenbach der Frage nach, ob früher alles besser war. Ab 19.30 Uhr im protestantischen Gemeindezentrum, Ringstraße 16.

## Termine und Gottesdienste der katholischen Pfarrgemeinde

**Ramstein-Miesenbach.** Die katholische Pfarrei Hl. Wendelinus in der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach lädt zu ihren Gottesdiensten herzlich ein.

Ab kommenden Sonntag, 16. Februar, werden nach den Gottesdiensten wieder die Fastenkalender zum Preis von 3 Euro angeboten.

### Donnerstag, 13. Februar

18.30 Uhr Heilige Messe in Hütschenhausen.

### Freitag, 14. Februar

15.30 Uhr Wort-Gottes-Feier im DRK-Seniorenheim in Ramstein, am Kennedyplatz.

18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach.

### Samstag, 15. Februar

18.00 Uhr Vorabendmesse in Steinwenden.

### Sonntag, 16. Februar

9.00 Uhr Heilige Messe in Kirchmohr.

10.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein.

10.30 Uhr Heilige Messe in Kottweiler-Schwanden.

### Dienstag, 18. Februar

18.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein.

### Mittwoch, 19. Februar

17.00 Uhr Heilige Messe in Reuschbach.

18.00 Uhr Rosenkranz im Pfarrheim Obermohr.

### Donnerstag, 20. Februar

18.30 Uhr Andacht in Kottweiler-Schwanden.

### Freitag, 21. Februar

18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach.

Pfarrbüro Ramstein im Mehrgenerationenhaus (1. OG) geöffnet: montags und donnerstags von 9.00 - 12.00 Uhr, dienstags von 15.00 - 18.00 Uhr, mittwochs geschlossen, freitags von 9.00 - 11.00 Uhr, Tel.: 06371 - 613680, E-Mail: pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de. Sie können sich in allen Angelegenheiten telefonisch oder per E-Mail an das zentrale Pfarramt in Ramstein im Mehrgenerationenhaus wenden.

## Chorproben der Kirchenchöre

**Ramstein-Miesenbach.** Die Kirchenchöre im Bereich der katholischen Kirchengemeinde Hl. Wendelinus proben wie folgt:

Der Kirchenchor Ramstein immer montags um 19.30 Uhr im Mehrgenerationenhaus (Proberaum), der Kirchenchor Kottweiler-Schwanden immer freitags um 20.00 Uhr im Robert-Schuman-Heim und der Kirchenchor Hütschenhausen immer montags um 20.00 Uhr im Schwesternhaus.

## Allgemein

### Sprechstunde MdL Marcus Klein

**Steinwenden.** Der Landtagsabgeordnete Marcus Klein lädt zu Sprechstunden nach Vereinbarung mit vorheriger Termin- und Ortsabsprache ein. Bitte melden Sie sich im Büro unter 06371-9548707 telefonisch oder per Email unter [info@marcus-klein.info](mailto:info@marcus-klein.info)

### Stimme und Rhetorik: Intensivseminar für Frauen

**Lambrecht.** Ein Intensivseminar von Frau zu Frau bietet die Gleichstellungsbeauftragte des Bezirksverbands Pfalz, Elke Reichertz, am Donnerstag, 5. März, in der Pfalzakademie in Lambrecht an. Die Stimm-, Sprech- und Kommunikationstrainerin sowie Diplom-Schauspielerin Andrea Stasche vermittelt, wie man klar, resonant und artikuliert spricht, seinen eigenen Standpunkt stimmlich durchsetzt, auch in schwierigen Situationen eine feste Stimme bewahrt und mit Sprache, Körpersprache und Stimme erfolgreich führt und dennoch emphatisch wirkt. Zur Anwendung kommt die von Stasche entwickelte „Voice.Priming“-Methode, die schnelle Veränderungsprozesse ermöglicht. Informationen zum Seminar finden sich unter [www.pfalzakademie.de](http://www.pfalzakademie.de). Eine Anmeldung sollte umgehend erfolgen, Telefon 06325/1800-0 und per Mail an [info@pfalzakademie.bv-pfalz.de](mailto:info@pfalzakademie.bv-pfalz.de). Die Kursgebühr inklusive Verpflegung beträgt 75 Euro.

### Energietipp: Innen- oder Außendämmung?

**Kaiserslautern.** Hat man die Wahl, ist eine Dämmung der Hauswände von außen eine bessere Lösung zur Begrenzung von Wärmeverlusten als eine Innendämmung.

Denn bei der Außendämmung ist eine dickere Dämmschicht möglich und damit eine größere Dämmwirkung. Außerdem wird der Wohnraum nicht verkleinert, die Dämmung ist bautechnisch einfacher auszuführen und Wärmebrücken können vollständig überdeckt werden.

Bestimmte Gründe können aber auch für eine Innendämmung sprechen: Erhaltenswerte oder gar denkmalgeschützte Fassaden oder wenn in einer Wohnungseigentümergeinschaft die Entscheidung gegen eine Außendämmung gefallen ist. Sollte nur eine Innendämmung in Frage kommen, muss beim Einbau sehr sorgfältig gearbeitet werden. Es darf keine warme Raumluft hinter die Dämmkonstruktion gelangen, sonst kann es zu Wasserdampfausfall und Feuchteschäden kommen. Ob eine zusätzliche Dampfsperre einzubauen ist, muss im Einzelfall geklärt werden. Hierzu und zu allen Fragen des Energiesparens in Haus und Haushalt berät der unabhängige Energieberater der Verbraucherzentrale nach Terminvereinbarung. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Der Energieberater hat **am Mittwoch, 19. Februar**, Sprechstunde: Am Vormittag in der Verbraucherberatungsstelle **Kaiserslautern** in der Fackelstraße 22 und am Nachmittag im Referat Umweltschutz, Rathaus Nord, Lauterstraße 2. **Anmeldung unter: (0631) 92881 oder 365 2740.**

## Ferien-, Fastnachts- und Schaltjahrsparß im Dynamikum

**Pirmasens.** Wenn's ums fröhliche Erforschen und Austüfteln naturwissenschaftlich-technischer Phänomene geht, ist das Dynamikum immer die richtige Adresse. Eine gute Gelegenheit, sich im Pirmasenser Science Center an den 160 faszinierenden Exponaten auf Entdeckungsreise zu begeben, sind die anstehenden rheinland-pfälzischen Winterferien vom 17. bis 23. Februar 2020. Dank der Dynamikum-App eröffnen sich dabei zusätzliche digitale Möglichkeiten. So gibt es zum Beispiel zahlreiche Clips mit Hintergründen zu vielen Exponaten, außerdem kann man mit der App eigene Messungen etwa zu Schallwellen und Luftdruck vornehmen und sogar eigene Videos beim Erleben der neuen Experimentierstationen einzubinden. Ein kostenfreies WLAN zur Nutzung ist selbstverständlich überall im Dynamikum verfügbar.

In der „vornärrischen“ Woche sowie an Rosenmontag und Fastnachtsdienstag besteht für die Gäste darüber hinaus mehrfach täglich die Gelegenheit, in spannenden Workshops auf kreative Weise noch tiefer in die Materie einzutauchen; die Teilnahme an den Mitmachangeboten ist im Rahmen des Dynamikum-Besuchs sowie grundsätzlich auch unabhängig davon möglich. Interessenten melden sich einfach im Eingangsbereich. Nicht zuletzt gewährt das Dynamikum zur Feier des Schalttags am 29. Februar außerdem allen Besuchern einen Sondereintrittspreis von 6 Euro.

### Mit Anita Schäfer im Gespräch

**Pirmasens.** Die CDU-Bundestagsabgeordnete Anita Schäfer bietet Bürgerinnen und Bürgern Sprechstunden in ihrem Wahlkreisbüro, Luisenstraße 39, in Pirmasens an. Auf Wunsch können einzelne Gespräche auch an einem anderen Ort stattfinden. Zwecks Terminkoordination wird um Anmeldung unter der Telefonnummer 06331 / 283529 oder per E-Mail an [anita.schaefer.wk@bundestag.de](mailto:anita.schaefer.wk@bundestag.de) gebeten.

### Wochenprogramm des MGH Ramstein

**Ramstein-Miesenbach.** Hier das Wochenprogramm im Mehrgenerationenhaus in Ramstein, Landstuhler Straße 8 a (Tel. 06371 50438, E-Mail: [susanne.wagner2@cj.d.de](mailto:susanne.wagner2@cj.d.de) Homepage: [www.mgh-ramstein.de](http://www.mgh-ramstein.de)):

#### Öffnungszeiten Offener Treff:

Mo, Di, Do, Fr. von 14.30 bis 19.30 Uhr. Mi. geschlossen.

#### Allgemeines Bildungscafé (ABC):

Wir unterstützen Sie in unserem Offenen Treff beim Lesen, Texte verstehen, Formulare ausfüllen ... Willkommen sind Erwachsene mit deutscher Muttersprache oder Personen mit Migrationshintergrund, die gut deutsch sprechen. **Jeden Montag von 16-18 Uhr.**

#### Interkultureller Lese- und Lerntreff (ILeLe):

Für Frauen aller Nationalitäten. Wir vertiefen unsere Deutschkenntnisse beim Lesen, Kochen und Backen. **Jeden Dienstag von 9.30 - 11.30 Uhr.**

#### Internetcafé:

täglich zu den Jugendtreffzeiten geöffnet.

**Krabbelgruppe ab dem 6. Monat:**

Jeden **Mittwoch von 10 - 11 Uhr** im Krabbelraum des MGH. Keine Anmeldung erforderlich. Einfach mittwochs im MGH vorbeischaun.

**Musikalische Früherziehung:**

Immer **mittwochs** nachmittags für Kinder zwischen 15 Monaten und 5 Jahren (mit Elternteil). Nähere Infos und Anmeldung bei Galina Walter unter Tel. 06371 613568.

**Flötenunterricht:**

Für Kinder ab 5 Jahren bieten wir immer **montags ab 16 Uhr** sowohl Blockflöten- als auch Querflötenunterricht für Anfänger und Fortgeschrittene an. Nähere Infos und Anmeldung bei Viktoria Walter unter 0172 - 2653273.

**Kinderchor Ramstein:**

Probe für Kinder bis 10 Jahre: immer **dienstags von 17.30 bis 18.30 Uhr**.

Weitere Infos bei Christina Staab unter 0171 8934795 oder 06371 8383425.

**Beratungsangebote:**

**Hartz IV-Sprechstunde** -Gebührenfreie Erstberatung rund um Hartz IV-

Viele Bescheide des Jobcenters sind fehlerhaft. Nutzen Sie die Möglichkeit, Ihren Bescheid prüfen zu lassen. Egal, ob Sie eine Sanktion erhalten haben, ob das Jobcenter die Wohnkosten kürzt, eine Erstausrüstung verweigert oder Schulbedarf Ihrer Kinder nicht übernimmt.

Bringen Sie möglichst eine Kopie des Bescheides mit und Frau Rechtsanwältin Rebekka Haase aus Landstuhl prüft, ob sich rechtliche Schritte lohnen. Nächster Beratungstermin: **Freitag, 21. Februar, 16-17 Uhr** im Beratungsraum des MGH.

Keine Anmeldung erforderlich, in dringenden Fällen (z.B. Ablauf der Widerspruchsfrist, Einstellung der Leistungen) rufen Sie unter 06371-92262 an oder schicken Sie eine E-Mail an info@feth-haase.de

**„Querbeet“-Beratungsstelle des Kreises Kaiserslautern:** Täglich zwischen 9 und 12 Uhr finden in verschiedenen Bereichen Beratungen im MGH statt. Die Querbeet-Räumlichkeiten befinden sich im 1. OG des MGH und sind über den Eingang Richtung Kindergarten erreichbar (Beschilderung „Querbeet“ folgen). Weitere Infos unter: 06371 5980838 oder im MGH.

**Silver Surfer:** Ganz gleich, ob Sie einsteigen wollen oder schon fortgeschritten sind: Alle sind im Internet- und PC-Treff willkommen. Ihre Fragen rund um den PC werden durch die bewährte 1:1 Betreuung individuell beantwortet. **Es handelt sich hier nicht um einen PC-Kurs!** Termine jeweils von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr, **20.2., 3.3., 19.3., 31.3.**

**Schwangerschaftsberatung:** Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat von 10 bis 12 Uhr bietet der Sozialdienst katholischer Frauen (SkF) Landstuhl parallel zur Öffnung des Babyladens eine Außensprechstunde mit Schwerpunkt Schwangerschaftsberatung im Beratungsraum des MGH Ramstein an. Terminabsprache bei Nina Lambrecht unter 06371 2285.

**Hebammensprechstunde:** Der SkF bietet an jedem 4. Mittwoch eines Monats eine Sprechstunde im MGH an. Wenn Sie Fragen haben zur Geburtsvorbereitung, zu Beschwerden in der Schwangerschaft, zur Säuglingspflege, zu der ersten Zeit daheim mit dem Baby, zur Erstausrüstung oder rund um Schwangerschaft und Geburt, dann kommen Sie einfach vorbei. Nähere Infos bei Frau Ecker und Frau Lambrecht, SkF Landstuhl, Tel. 06371 2285.

**Beratung der Krebsgesellschaft Rheinland-Pfalz e.V.:** Frau Perko-Malus von der Krebsgesellschaft Rheinland-Pfalz e.V. (Informations- und Beratungszentrum, Psychoonkologie Kaiserslautern, Gersweilerweg 14a, 67657 Kaiserslautern) bietet **jeden ersten Dienstag im Monat von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr** eine Beratung im Querbeet an oder nach Vereinbarung. Frau Perko-Malus ist bezüglich einer Terminvereinbarung unter folgender Rufnummer zu erreichen: 0631 3110830.

**Babyladen:** Jeden 2. und 4. Mittwoch ist parallel zur Schwangerschaftsberatung von 10 bis 12 Uhr der Babyladen im MGH geöffnet. Frauen und Familien in einer schwierigen sozialen und finanziellen Situation haben hier die Möglichkeit gegen eine freiwillige Spende Babykleidung bis Größe 104 und Babyerstausrüstung zu erhalten. Kleiderspenden in den Größen 50 bis 104 können auch gerne zu den üblichen Öffnungszeiten im MGH abgegeben werden. Nähere Infos unter 06371 50438 (MGH) oder 06371 2285 (SKF).

**Selbsthilfegruppen:**

Für suchtkranke Menschen: jeden Montag, 19.00 bis 20.30 Uhr

Für depressive Menschen: in jeder geraden Woche montags von 16.30 bis 19.00 Uhr

Für Menschen mit Asperger-Syndrom und Angehörige: an jedem 1. Freitag des Monats von 18.00 bis 19.30 Uhr

**Linedance im MGH:**

Wer Spaß an Bewegung hat und sich schon immer gefragt hat, was Linedance eigentlich ist, sollte **montags ab 19 Uhr** in den großen Saal des MGH kommen. Alter, Aussehen und Kleidermarken spielen keine Rolle. Alle sind herzlich willkommen! Uns verbindet alle die Liebe zur Country-Music und natürlich zum Linedance.

**Patientenverfügung / Vorsorgevollmacht:**

Frau Pia Griebel vom Pflegestützpunkt Weilerbach bietet **jeden Donnerstag, ab 16 Uhr** eine Beratung zum Thema Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht und allen Fragen rund um Betreuung und Pflege an. Zu einem persönlichen Gespräch im MGH steht sie gerne zur Verfügung. Bitte vereinbaren Sie einen Termin unter 0 63 71 / 5 04 38 (MGH) oder direkt bei Frau Griebel unter 0 63 74 / 9955156.

**Figur und Landschaft - Gespräch im mpk**

**Kaiserslautern.** Um „Figur und Landschaft“ geht es am Dienstag, 18. Februar, um 18 Uhr im Gespräch mit Dr. Sören Fischer im Museum Pfalzgalerie Kaiserslautern (mpk), Museumsplatz 1. In der Dauerausstellung sind verschiedene, sehr eindrucksvolle Landschaftsgemälde des 19. Jahrhunderts zu sehen. Gerade in der Landschaftsmalerei ist die Beziehung zwischen Mensch und Natur ein wichtiges Thema. Menschen verleihen der Natur Dimension, Lebendigkeit, Geschichten. Wenn beispielsweise, wie in Karl Millners Gemälde „Der Hechtsee bei Oberaudorf“ (1867), winzige Figuren vor einer massiven Alpenkette erscheinen, führt das die übermenschliche Erhabenheit der Natur sinnbildhaft vor Augen. Dann wieder wird die Landschaft zum idealisierten Idyll von italienischen Dorfbewohnern oder zum Rastplatz von Ross und Reiter. Das Kunstgespräch lädt ein, die Beziehung von Mensch und (Um)Welt in der Malerei einmal näher zu betrachten.

**Treffen der Landsenioren**

**Kaiserslautern.** Das nächste Treffen der Landsenioren der Südwestpfalz findet am Donnerstag, 20. Februar, um 14 Uhr im Gasthaus „Zum Hannes“ in Niederhausen statt. Dr. med. Keßler vom Städtischen Krankenhaus Pirmasens wird uns einen Vortrag über „Gelenkersatz der großen Gelenke - was gibt es Neues für Schulter, Hüfte, Knie?“ halten. Es ergeht herzliche Einladung.

**Die Pfälzer Künstlerfamilie Croissant im mpk**

**Kaiserslautern.** Im Mittelpunkt des Kunst(früh)stücks am Sonntag, 23. Februar, um 11 Uhr im Museum Pfalzgalerie Kaiserslautern (mpk), Museumsplatz 1, steht die pfälzische Künstlerfamilie Croissant. Die Gäste dürfen sich auf Mia Croissant freuen; die Nachfahrin, Künstlerin und Kunstlehrerin ist mit Kuratorin Dr. Annette Reich im Gespräch. Die bekanntesten Vertreter der Künstlerfamilie Croissant dürften die Maler August, Eugen und Hermann Croissant sowie der Bildhauer Michael Croissant sein. Sie gehörten über einen langen Zeitraum hinweg zu denjenigen Protagonisten, die das Kunstschaffen in der Pfalz mitbestimmt haben. Die aktuelle Sonderausstellung „Purrmann, Waldschmidt & Co.“, die am Sonntag des Kunst(früh)stücks zu Ende geht, zeigt unter anderem Porträts und Stillleben von Hermann Croissant, der 1897 in Landau geboren wurde.

Das Gespräch mit Mia Croissant, die Künstlerin ist und zugleich Kunst lehrt, klärt Fragen, wer der Künstler war und welche Inspirationen ihn beflügelte haben und auf welche Art und Weise er seinen Malstil gefunden hat.

Im Anschluss an den Ausstellungsbesuch wartet ein reichhaltiges Frühstücksbuffet auf die Gäste. Eine **Anmeldung** ist erforderlich **bis spätestens Donnerstag, 13. Februar**, per Mail an anmeldung@mpk.bv-pfalz.de oder unter der Telefonnummer 0631 3647-201; Karten sind darüber hinaus im Vorverkauf an der Museumskasse erhältlich. Erwachsene zahlen für Eintritt und Frühstück 15 Euro, Kinder sechs Euro und Familien (zwei Erwachsene mit zwei Kindern bis 12 Jahren) 35 Euro.

**28. Internationaler****Donnersberglauf am 29. Februar**

**Steinbach.** Der Leichtathletikclub Donnersberg lädt für Samstag, 29. Februar, zum 28. Internationalen Volkslauf auf den höchsten pfälzischen Berg ein. Läuferinnen und Läufer aller Altersklassen können mitmachen. Das Rennen wird als erster Wertungslauf zum Pfälzer Berglauf Pokal 2020 gewertet.



Start für den Lauf über 7,2 Kilometer ist um 15 Uhr am Bürgerhaus in Steinbach am Donnersberg. Gelaufen wird auf der Straße ab Steinbach über Dannenfels, die Donnersberg-Höhenstrasse hinauf zum Ludwigsturm. Um den Donnersberg zu bezwingen muss vom Startpunkt aus eine Höhendifferenz von ca. 418 Metern überwunden werden. Auf den letzten 3 Kilometern sind allein 300 Höhenmeter zu bewältigen.

Die Siegerehrung findet gegen 17 Uhr im Bürgerhaus Münchweiler/Als. statt.

Voranmeldungen sind bis Mittwoch, 26. Februar, unter „www.lc-donnnersberg.de“ möglich.

Für Kurzentschlossene ist am Starttag eine Nachmeldung bis 14.30 Uhr in Steinbach (Bürgerhaus) möglich. Unter **www.lc-donnnersberg.de** sind auch detaillierte Informationen zum **DonnersbergTrail** zu finden, der in diesem Jahr am 16. Mai 2020 stattfindet.

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt  
Deutschland.de

REISE-  
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

RAMSTEIN-MIESENBACH



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Doris Heinen-Böttcher

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort

Mobil: 0151 16305407

Tel.: 06303 2844 • Fax: 06303 1283  
d.heinen@wittich-foehren.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Heizöltank aktuell . . Vorsorge wird belohnt!



Wir sind  
Einsparungs-  
fachbetrieb

Alles für Ihren Heizöltank:

Reinigung, Sanierung, Beschichtung,  
Lecksicherungssysteme, Tankraumfolie,  
Tankausbau, Ölschadenssanierung.

Meisterbetrieb für Installation von Tankanlagen

Peter Spieleder GmbH

Gewerbepark II, Lilienthalstraße 4 • 67681 Sembach  
Tel. 0 63 03 / 98 38 70 • Fax 0 63 03 / 98 38 75  
Internet: www.spieleder.de • E-Mail: spieleder-gmbh@t-online.de



ABSCHIED nehmen

06502  
9147-0

Am 13. Januar ist unser tief geliebter  
Freund

Heiko Rauer

von uns gegangen.



Im engen Freundeskreis trauern wir sehr.

Die Trauerfeier findet am 28. Februar  
um 15 Uhr auf dem Friedhof in  
Obermohr statt.

BEERDIGUNGSINSTITUT

MÜLLER



Moorstraße 30  
66879 Steinwenden  
Telefon 06371 5 05 86  
www.m-bestattungen.de

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEEBESTATTUNGEN  
ÜBERNAHME ALLER FORMALITÄTEN

Der Herr ist mein Licht.

Ps. 27,1



IMMOBILIEN Welt

06502  
9147-0

FuderFinanzierungen



Immobilien-Finanzierung  
mit persönlicher Beratung zu Internet-Konditionen

06302-4046 Winnweiler info@fuder.de

Ihre Anzeige in TOP-LAGE  
in der Rubrik IMMOBILIEN Welt.

# Herzlich Willkommen im Ferienland Cochem!



*Die Orte im Ferienland Cochem freuen sich auf Ihren Besuch!*

Fordern Sie unser kostenloses Prospektmaterial mit vielen Freizeittipps, Übernachtungsangeboten und einer Veranstaltungsübersicht für Ihre Urlaubsplanung im Ferienland Cochem an.

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Mail: \_\_\_\_\_

Möchten Sie über aktuelle Neuigkeiten informiert werden? Gerne senden wir Ihnen unseren regelmäßig erscheinenden Newsletter zu.

Tourist-Information Ferienland Cochem · Endertplatz 1 · 56812 Cochem  
 Tel.: 02671/6004-0 · Fax: 02671/6004-44 · E-Mail: info@ferienland-cochem.de  
 www.ferienland-cochem.de & www.cochem.de





# TOTALER RÄUMUNGS VERKAUF

## WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE



**Alles muss raus!**

Alle aktuellen, hochwertigen Markenmöbel,  
Küchen, Leuchten, Bilder, Gartenmöbel  
und Teppiche

**1 PREIS  
/ 2**  
bis zum  
**RADIKAL  
REDUZIERT!**



**200€  
PRÄMIE\***

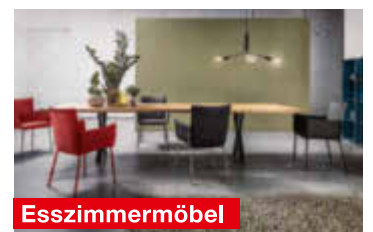
auf alle bereits im  
Preis reduzierten  
Ausstellungsmöbel,  
Musterküchen, Leuchten,  
Bilder, Gartenmöbel  
und Teppiche



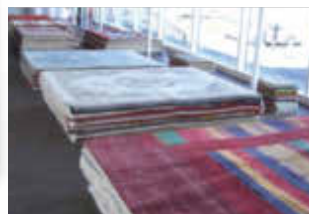
**Küchen**



**Garnituren**



**Esszimmermöbel**



**Teppiche – modern & klassisch**



**Wohnwände**

Druckfehler / Irrtümer vorbehalten.  
\*Ab 4.000,- Euro Einkaufswert. Gültig nur auf Neuaufträge, im Aktionszeitraum bis  
17.02.2020. Nur ein Bonus pro Person / Kauf. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Nicht mit  
anderen Aktionen kombinierbar. Alle Bilder sind Musterbilder.


**WIR SCHLIESSEN!**



**Interia Creatives Wohnen – Einrichtungs GmbH**  
Merkurstr. 4-6 • 67663 KAISERSLAUTERN  
Tel.: +49 (0) 6 31 / 35 12 30 • Fax: +49 (0) 631 / 35 12 340  
info@interia.de • www.interia.de



- Anzeige -

**Kreisssaalbesichtigung & Elterninformation**  
**20.02.2020 • Nardini Klinikum St. Johannis Landstuhl**

An jedem dritten Donnerstag im Monat, um 19 Uhr, lädt die Abteilung für Geburtshilfe des Nardini Klinikums St. Johannis in Landstuhl werdende Eltern und Interessierte zum Infoabend ein. Bei regelmäßigen Eltern-Informations-Abenden stellen wir Ihnen das Team und unsere Räume vor und schaffen die nötige Vertrautheit. Es werden Kreisssaal und Wochenstation besichtigt. Treffpunkt ist um 19 Uhr an der Krankenhausporte in Landstuhl (Nardinistraße 30). Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.  
 Weitere Infos erhalten Sie unter 06371 84-3821 oder [www.nardliniklinikum.de](http://www.nardliniklinikum.de)

**Der nächste Infoabend findet am 19. März 2020 um 19:00 Uhr statt.**  
 Treffpunkt: Krankenhausporte

**Malerbetrieb SEVAMAX führt aus:**

- Anstricharbeiten • Tapezierarbeiten • Renovierungen • Oberputze aller Art • Dekorative Wandgestaltungen • Fassadenanstriche

Wir unterbreiten Ihnen gerne ein kostenloses Angebot!  
**Telefon: 0179 - 9545628 • [www.sevamax.de](http://www.sevamax.de)**

**Gartenarbeiten aller Art**

- Baumfällung (speziell Risikolage)
- Baumstammfräsen/-Entwurzelung
- Heckenschnitt und Sträucher
- Obstbäume schneiden
- Rollrasen anlegen und säen
- Steingarten u. Pflastersteine anlegen
- Mäharbeiten/Vertikutieren
- Inkl. Abtransport

preiswert und professionell ☎ 06303-87617 oder 0176-64617164

**Informationen rund um die Geburt**  
**20.02.2020 · 19:00 Uhr · Nardini Klinikum Landstuhl**

Wir laden werdende Eltern herzlich dazu ein, unsere Räumlichkeiten unverbindlich kennenzulernen und sich rund um die Geburt informieren zu lassen. Treffpunkt: Eingangshalle / Anmeldung

**Nächster Infoabend rund um die Geburt · 19.03.2020 · 19:00 Uhr**  
 Weitere Termine und Infos unter [www.nardliniklinikum.de/geburtsilfe](http://www.nardliniklinikum.de/geburtsilfe)

Nardini Klinikum St. Johannis  
 Nardinistraße 30 · 66849 Landstuhl



**Gartenarbeiten, Baumfällung, Heckenschnitt**  
 (auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten  
**preiswert + pünktlich + professionell, inkl. Entsorgung.**  
**Fa. Hajdarmataj | Tel.: 0176 62410827 | 0631 6257931**

**Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Baumfällung**  
 (auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten  
**preiswert + pünktlich + professionell, inkl. Entsorgung**  
**Tel.: 0176 / 84 49 03 20 od. 06303 / 8 17 14 77**



**Stellenmarkt**  
 aktuell Anzeige aufgeben: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Weitere Stellenangebote online unter: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)




© Anzeigenkollagen - stock.adobe.com

Finden Sie mit **WITTICH Medien** die passende Fachkraft




**Sie suchen Studenten, Absolventen und Young-Professionals?**  
 Ob in IT, Ingenieurwissenschaften oder im Vertrieb und Marketing. Mit unserer Matching-Plattform finden Sie die richtigen Fachkräfte:  
[www.alphajump.de](http://www.alphajump.de)





**Ob im Handwerk, Büro, Service, sozialen Bereich oder Auszubildende:**  
 Mit unserer Jobbörse erreichen Sie die passende Zielgruppe: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)

Die LINUS WITTICH Jobbörse

© djvstock - stock.adobe.com

Sie wünschen eine individuelle Beratung oder einen Rückruf?  
**Ihre Ansprechpartnerin: Doris Heinen-Böttcher**  
 Tel. 0151 16305407 | [d.heinen@wittich-foehren.de](mailto:d.heinen@wittich-foehren.de)



LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren | [www.wittich.de](http://www.wittich.de)  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Dienstleistungen aller Art und Abriss (Mulcharbeiten)**  
**Deutsches Forst-Service-Zertifikat**

- Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer

**Telefon 01 73 / 3 41 45 50 oder 01 57 / 30 09 53 79** Fa. Afrim Bytyqi

**Baumfällung und Gartenarbeiten**  
 (auch in Risikolagen) Heckenschnitt, Mäharbeiten, Zaunbau, Rasenverlegen u. v. m., preiswert, inkl. Entsorgung

**Telefon: 0176 638 501 56**

**Über 20 Jahre**

**Müller**  
 GARTEN- UND LANDSCHAFTS-DESIGN  
**MEISTERFACHBETRIEB**  
 Heidenhügelstr. 43, 67706 Krickenbach  
 Tel.: 0 63 07 / 74 92, www.galadesign.de

**Wir machen Ihren Traum vom Garten zum Traumgarten.**

**UNSERE LEISTUNGEN**  
 Garten-Neu- und Umgestaltung • Pflanzungen • Teichbau und Zaunbau  
**Baumfällung • Gehölzschnitte • Gartenpflege**

**STELLEN Markt**

Anzeige aufgeben:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Weitere Stellenangebote online unter: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)

**VERANTWORTUNG GEHT!**  
 ARBEITEN, WIE DU BIST.

**SCHICHTFÜHRER (M/W/D)**  
**IN UNSEREN RESTAURANTS IN RAMSTEIN UND KAISERSLAUTERN (AM OPELKREISEL 30)**

Du willst unsere Gäste mit deinem Team jeden Tag aufs Neue begeistern? Du überzeugst mit deinem Organisationstalent und jonglierst gerne mit Zahlen? Am liebsten willst du alles auf einmal: Verantwortung, abwechslungsreiche Aufgaben, ein offenes und cooles Team und die Chance, bei der Nummer 1 der Branche Karriere zu machen. Das trifft sich gut – werde Schichtführer bei der Weltmarke McDonald's in den Stores Ramstein oder Kaiserslautern (Am Opelkreisel 30)!

Bewirb dich jetzt online!  
[karriere.mcdonalds.de](http://karriere.mcdonalds.de)

McDonald's Deutschland LLC  
 Am Opelkreisel 30,  
 67663 Kaiserslautern  
 Telefon: 06371 912010

McDonald's Deutschland LLC  
 Am Koehlwäldchen 5,  
 66877 Ramstein-Miesenbach  
 Telefon: 06371 912010

**MACH DEINEN WEG.**

**Roland's Auto Agency**

**PKW-, LKW- & Hängervermietung** **KFZ- u. Motorrad-Reparaturen aller Art**

LKW 2,5 t - 7,5 t  
 7- bis 9-Sitzer Busse  
 PKW-, Motorrad & Transportanhänger

Karosseriearbeiten  
 Lackierungen  
 Inspektionen - Bremsenservice  
 Klimageservice - Reifenservice

**Industriegebiet Westrich, Ramstein, Tel. 0 63 71 -7 01 82**

// Reif für die Abflussprüfung?

**Jakob Becker**

**Notdienst**  
**0631 351510**  
[www.jakob-becker.de](http://www.jakob-becker.de)

Abflussreinigung  
 Kanal- und Rohrreinigung  
 Öl-/Fettabscheiderreinigung  
 TV-Kanal-Untersuchung

**FUNDGRUBE**

Gesucht und gefunden ...

**Mitgliederhilfe in Steuersachen** bei ausschließl. nicht-selbstständigen Einkünften. Lohnsteuerhilfverein Aktuell e. V. Beratungsstelle: Friedenstraße 1, 66877 Ramstein. Leiterin: Petra Schmidt, ☎ 06371 - 9522055.

**Kostenlose Schnupperstunde für:** A-Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Schlagzeug, Keyboard, Klavier und Gesang.  
 Schnell anmelden in der **Musikschule Dirk Kühn · Hütschenhausen · ☎ 0177 / 6620726**

Gartenstr. 6  
 67685 Weilerbach  
 Tel. 06374-914030  
 Mobil 0176-23447919  
[www.n-shala.de](http://www.n-shala.de)

- Baumfällung und -pflege
- Ausfräsen von Wurzelstöcken
- Heckenschnitt
- Gartenarbeiten aller Art
- Haushaltsauflösungen
- inkl. Entsorgung
- Baggerarbeiten

**Helfende Hände – Besuchsdienst.**  
 Wir unterstützen und begleiten Sie bei alltäglichen Dingen – die im Alter vielleicht beschwerlicher werden können.  
**Interessiert? Rufen Sie uns an: 06371/9522055**



**Unfall?**  
 24 Stunden, 7 Tage die Woche!  
 +49 (0) 63 71 / 59 59 05 7



[www.schadensprofis.de](http://www.schadensprofis.de)  
**Bester Service im Schadensfall**

Die Schadensprofis • Horst Max Höhn  
 Ramsteiner Straße 35 • 66882 Hütschenhausen • [www.schadensprofis.de](http://www.schadensprofis.de)

**Die Schadensprofis – Höhn Automobile startet mit Eigenmarke**

-Anzeige-

Auf deutschen Straßen gibt es pro Jahr mehr als 2,5 Millionen Verkehrsunfälle. Wer in einen solchen Unfall gerät, hat neben dem Ärger eine ganze Reihe von Aufgaben vor sich, auch wenn es sich glücklicherweise meist nur um leichte Sachschäden handelt. An dieser Stelle kommen die Schadensprofis ins Spiel. „Ein Verkehrsunfall ist für die meisten Beteiligten absolutes Neuland. Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht unsere Kunden bei den anfallenden Aufgaben zu unterstützen und mit Rat und Tat zur Seite zu stehen und das alles für den Kunden kostenfrei“, so Sebastian Höhn, Geschäftsführer der Schadensprofis. Gemeinsam mit seinem Team kalkuliert und dokumentiert er den Schaden für die Versicherung, stellt ein Leihfahrzeug für die Reparaturdauer zur Verfügung, repariert das Fahrzeug nach Herstellervorgaben und vermittelt, bei Bedarf, Gutachter und Rechtsanwalt. – Die Schadensprofis – Ramsteiner Straße 35 – 66882 Spesbach – Tel: 06371-5959057 – [www.schadensprofis.de](http://www.schadensprofis.de)

Geschäftsanzeigen online aufgeben:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**Farbanzeigen fallen auf!**



Jetzt online buchen und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**LORCH**  
 Seit 1977

Dachdeckerei · Bauspenglerei

August Lorch GmbH  
 Grubenhof 4a  
 67737 Frankelbach  
 Tel. (06308) 993035  
 Fax (06308) 993036  
[www.dachdeckerei-lorch.de](http://www.dachdeckerei-lorch.de)  
[info@dachdeckerei-lorch.de](mailto:info@dachdeckerei-lorch.de)

- Neu- und Umdeckungen
- Reparaturarbeiten
- Dachisolierungen aller Art
- Fassadenverkleidungen
- Spenglerarbeiten
- Wärmedämmung
- Abdichtungsarbeiten
- Zimmererarbeiten

**WOHNEN AUF EINER EBENE**

Musterhäuser!



[www.nagelhaus.de](http://www.nagelhaus.de)

Nagel-Haus GmbH  
 Am Rechweg 26  
 67729 Sippersfeld  
[info@nagelhaus.de](mailto:info@nagelhaus.de)

Tel. 06357 7556

**nagelhaus** seit 1972

**Liebe Kunden,**  
 Nach dem Brand in unserem Firmengebäude vom 20.01.2020 möchten wir Sie darüber informieren, dass nach anfänglichen Verzögerungen unser Betrieb wie gewohnt weiterläuft. Sie erreichen uns nach wie vor unter nebenstehender Telefonnummer und per E-Mail: [info@erich-schmitt.de](mailto:info@erich-schmitt.de)



• **Solartechnik**  
• **Öl- u. gas Brennwert**  
• **seniorengerechte Bäder**  
• **regenerative Heizungssysteme**



*...der mit dem schnellen Service!*

**Rosenstraße 12 • 66882 Hütschenhausen**  
**Notdienst-Hotline 06372-91140 • [www.erich-schmitt.de](http://www.erich-schmitt.de)**

Gleichzeitig entschuldigen wir uns für die Unannehmlichkeiten, die ggf. daraus entstanden sind und bedanken uns herzlichst für Ihre Geduld und Treue.

Wir blicken zuversichtlich in die Zukunft und freuen uns weiterhin auf die gemeinsame Zusammenarbeit.

Mit freundlichen Grüßen aus Hütschenhausen

**Andreas Müller (GF) und das gesamte Team der Erich Schmitt GmbH**